

SCACCHI.

Una partita della Sezione "Magistrale" del X Torneo Nazionale di Milano.

Il Comitato promotore del rinomato recente X Torneo Nazionale di Scacchi in Milano, gentilmente favorisce l'illustrazione italiana d'una delle più interessanti partite giocate il 1 ottobre 1906 nel Torneo Magistrale fra il signor Giovanni Martignole, vincitore del 1° premio, e il marchese Stefano Rosselli Del Turco di Firenze, vincitore del 1° premio.

Ciniamo che gli scacchisti ci saranno grati di sostituire per questo numero al consueto problema la classica partita, valentemente annotata dal signor Felice Geronimo, nuovo astro che sorge nel vasto campo scacchistico.

GAMBITO DI DONNA RIFIUTATO (Torneo Magistrale).

MARTIGNOLE	ROSSELLI
1) d2-d4	d7-d5
2) c1-g1	f7-e6
3) c2-c4	e7-e5
4) e2-e3	c7-g6
5) c1-b1	c7-b8
6) d4-c5	Ax c5
7) a2-a3	A c3-d3
8) b2-b4	p x p
9) A x p	b7-b5
10) d4-d3	b7-b5 (a)

a) E da prendersi in considerazione l'0 d7 col ventunesimo seguito.

11) D b3 C x c C2-f4 D x A
C e5 12) A x C 13) A x C 14) 0-0
minacciando b7-h5.

11) A c4-b3 0-0
12) A c1-b2 e8-b7
13) D d1-e2 D b8-e7
14) e3-e4 C c3-b3
15) C f3-e1 C e5-g6 (b)

b) Per impedire f3-f4, che darebbe un deciso vantaggio al Bianco.

16) C e1-d3 e6-e5 (c)

c) Sempre per impedire la minaccia spinta f3-f4.

17) f3-f3 (d)

d) Per poter manovrare il C e3 destinato alla casa f3 senza libertà dell'avanzata e6-e5.

18) C e3-d1	17) ... T a8-c8
19) C d1-f3	A d6-b6
20) R g1-b1	A b8-a7
21) C e3-f5	C f6-h6
	D e7-e7 (e)

e) Se 21) D g3 C x p a5 A x C
C x C f7-g6 f3-f4! e
vinco.



Interessante è la conformazione

31) Dg6 Cxg6 Dd2 h3-h1! R...! T x C
ed il Bianco vince.

32) T a1-c1 D e7-h8 C b5-f6 A x T (f)

f) Il Cavallo f5 non può esser preso, perchè ne seguirebbe la perdita del pedone e5. Era preferibile T x T.

35) T f1-c1 R g8-h8
36) C d3-c3 C f6-g7

g) Il Bianco, a corto di tempo, sceglie la continuazione più semplice. Era da considerarsi h3-h4, minacciando di catturare il C g6, a cui non si possono lasciar libertà che fare (e o h) per la risposta A x C f3 e C f3-e7 sc. Con la spinta h3-h5 è cattiva per il seguito f3-f4 e D x p h5 sc.

37) ... A x C
38) D e2-d3 A d7-e6
39) A x A D x A
40) D d3-d7! p x C
41) T c1-c7 T f8-g8

A questo punto il Bianco, suggerito la mossa T x A e7. Alla ripresa, prima di disgiugliarla, propose la patta che fu accettata dal Nero.

Orn aveva interessante studiare la continuazione 38) D b6 minacciando l'f2.

Felice Geronimo.

CREDITO ITALIANO
SOCIETÀ ANONIMA
Capitale L. 50.000.000 interamente versato
Fondo di riserva L. 5.000.000

Genova - Milano - Napoli - Roma - Torino - Firenze
Bari - Carrara - Livorno - Livorno - Lucca
Medina - Novara - Parma - Seregno - Sesto
Erogare qualunque operazione bancaria in Italia
e all'estero.

Enigma.

Alfresco Giulio Zangarini.

Le mie forme, letter, sono al stamato,
E ridicole, e rozze quanto mai,
La natura mi dà senza le gambe
E senza testa e braccia, se no cal.
E ti dirò che grasso sono e mollo
Anch'io non mangiando, ma non muto niente,
Pur non l'oglio da accipiar; accollo
Poi con la signora che m'ha innamorato.
Tanto col freddo che col caldo vanto
Misero, e questo sembra strano,
Anche se 'n casa e di tu appreso vanto.
Vo al teatro tra i fischii ed il baccano.
Io mi siedo di fronte a gran signori
Che accolgono, sia pur col cuore nudo,
Ma spesso u' son miera e ancor deliro
Son puro... di cuor bianco... e più severo.
Manco di sedici e siedo; non di bocca
Una non fatto, e ben mi stazio;
Ma qui finir, o mio letter, mi tocca
Che, per me, il proto non avria più spario.
Carlo Gualt. Cisti.

VINAIGRE di Jean Vignat BULLY

PER TOILETTE 47, rue Montorgueil, PARIS.

Questo vinaigre ci raccomanda particolarmente per la toilette del signore. Essi riformano la pelle e le dà una freschezza di un morbidezza incomparabile, rinfresca vellutata in un profumo gradevole.
Deposito all'ingrosso presso il signor Testi Quirino, in MILANO, Via Alessandro Manzoni.

Spiegazione dei Giocchi del N. 42:

ARABISMA
ARIONE - REGINA
LOGORISMO SILABICO:
MENE - MENO - TANE - DITA
MENTAZIONE
RICARICA
GIA - CINTO
MONOVERBO SILABICO:
D e cipo al RE, e SEPTO, quindi D - E - SEPTO.

Le Caricature ci trovano in terza e quarta pagina della copertina.

AUTOMOBILI ISOTTA-FRASCCHINI MILANO

Via Monte Rosa, 79.

CORDAL BETTITONI AMARO DORICO SPECIALITÀ PRIVILEGIATA L. BETTITONI ANCONA CREMA CACAO EL BULLY

CACAO TALMONE

RICOSTITUENTE - NUTRITIVO - FACILE A DIGERIRSI

FIDES FABBRICA di AUTOMOBILI
Marca BRASIER
SOCIETÀ ANONIMA
Sede in ROMA Officina in TORINO

OLIO MEDICINALE

ENGADINA

Per famiglia distinta desidero rose di vere vignette di riposo a ST. MORITZ-DORF

VENDESI a condizioni ragionevoli 2 appezzamenti di terreno fabbricati inespugnabili di m. 8000 e 2000 circa, forse i più belli a St. Moritz-Dorf ed i soli degni di villa di primissimo ordine, di castelli, ecc. Unico posizione idilliaca, tranquilla, esposta al sole, riparata dal vento, sul limite di bella foresta e dominata con prospettiva splendida di inestricabile, valli e monti, lontana da ogni traffico, vicina a grandi edifici disturbanti sotto qualunque aspetto, e nonostante (circondata importante in specie nella stagione invernale) in prossimità del villaggio di accesso comodissimo.

Per chiarimenti dirigersi al Proprietario Ing. J. B. ROCCO, a Zurigo V. Reichenstrasse, 9.

Consegna immediata di Automobili

BRASIER

PRIMI nelle Eliminazioni Francesi del 1904 - VINCITORI della Coppa Gordon Bennett, nel 1904
PRIMI nelle Eliminazioni Francesi del 1905 - VINCITORI della Coppa Gordon Bennett, nel 1905

Rappresentante per l'Italia: Società FABRE & GAGLIARDI con sede a MILANO e filiali a Torino, Genova, Verona, Bologna, Firenze, Roma e Napoli.

CAV. G. PENOTTI
TORINO MECCANICO IDRAULICO COSTRUTTORE TORINO
Via Lagrange, 90-94. ☛ Officia: Via Ospedale, 10 bis
Succursale a Moncalieri

Gran Premio Esposizione Internazionale Milano 1906 (Sedice Igine)

Studio Tecnico e Fabbricazione completa di qualunque Apparecchio d'Igiene Sanitaria e Conforto Moderno per uso di Privati - Alberghi - Case di cura - Ospedali - Stabilimenti Idroterapeutici - Bagni - Docce - Water closet con lavaggio silenzioso brevettato sistema a pomp. a vapore e altri sistemi. Completate d'acqua - Riscaldamento a vapore. - Apparecchi per la pulizia delle stoviglie. - Grandi e Coperture Metalliche e Perforazioni per stoffe. - Apparecchi e Griglia per gas e luce elettrica.

FLORENTIA FABBRICA di AUTOMOBILI

Viale di Genova, 15. ☛ Officina: Via Ponte alle Asse, 24
VETTURE AUTOMOBILI 16 - 18 - 20 - 24 HP - Licenza Reichel Schneider.
Agenzia - Genova - MILANO - Via Porta Torsuola, 9.
CANOTTI Automobili di ogni potenza, Cantieri di costruzioni navali: SPEZIA.

UN LETTO ROMANO IN AMITERNO.

Mentre è loderevole che una Missione archeologica italiana compia opere di scavo a Candia, l'antica Cresta, è deplorevole che in Italia si tengano nel più squallido abbandono altre ricerche, altri scavi, altre glorie dell'antica civiltà proprio nell'ombelico d'Italia.

A San Vittorino, frazione del comune di Pizzoli, villaggio a pochi chilometri da Aquila, dove già sorgeva l'antica Amiterno, patria di Crispo Caio Sallustio, ovunque si rivolge il ferro nelle viscere di quella terra dove è sepolta Amiterno, si ha la fortuna di trovare antichità monumentali, od oggetti preziosi.

Per le ricerche su Amiterno si ebbe un risveglio fugace dopo che un abitante di San Vittorino ebbe a trovare in quella contrada, fortatamente un pregevolissimo oggetto d'arte antica, definito dall'illustre Castellani « uno dei più notevoli trovamenti di cose antiche, fra quelli ne siano avvenuti in questi ultimi tempi », e che forma una delle più preziose antichità del museo Capitolino; intendo parlare del *Bisello* detto precisamente *Cepitolino*.

Dopo qualche anno da quella scoperta un solerte ispettore degli scavi in Aquila — il compianto prof. Angelo Locatelli — intraprese a cura del governo e della Provincia alcuni scavi in San Vittorino e trovò molti pregevoli oggetti che si conservano nel Mu-



seo provinciale aquilano, e fra essi una maestosa, colossale cariatide d'Ercole, notevole come lavoro artistico. Il Ministero inviò poi per altre scoperte un ispettore degli scavi, il signor Ausiello, il quale in breve tempo e con la spesa di cinquecento o seicento lire mise in luce un antico teatro romano, scoprendo tutta l'area dell'orchestra, un magnifico pavimento di pietra con basole, i gradini semicirculari ove siedono gli spettatori, frammenti di statue, murgie formate da enormi massi di pietra sovrapposti, ed in muratura, e frammenti architettonici. Ma, ahimè! il ri-

avoglio fu assai fugace, e quel teatro è oggi abbandonato, come lo era prima d'essere scoperto nel 1881!

Sul finire del settembre scorso certi signori Berardi di San Vittorino, proprietari d'un'osteria situate alla strada nazionale, ai piedi della collina su cui sorge il villaggio, facendo scavare un terreno per farne una cantina, rinvennero tutti i pezzi di bronzo di un antico letto romano, che

a mio credere deve rimontare all'epoca tra le guerre civili fra Mario e Silla e l'imperio dei Flavii. Le decorazioni — qui riprodotte ad un quarto circa del vero — sono dionisiache, come è facile argomentare dalla figura del Sileno cui fa riscontro l'altra femminile di Menade, adorne entrambe di edera e coperte da manto di tigre: al Sileno debbono riferirsi le due teste d'asino ornate di edera, — assai somiglianti a quelle del Bisello Capitolino — ed alla Menade le due teste di oca. Lo strigile — che pure ho riprodotto — ha argomentare che quel letto appartenesse ad un uomo, ed esso, insieme ai piccoli vasi, fa parte dello stipe funebre. Malgrado l'incrostamento della terra, e l'azione dell'ossido di rame i pezzi si appaiono di meravigliosa perfezione. Le due teste d'asino intrecciate d'edera sono per esecuzione veramente mirabili: lo stesso è a dirsi dei due busti di uomo e di donna: più

semplici sono le due teste di oca. Del legno che formava il letto vi fu solo qualche frammento che va in polvere. Dai diversi ruderi — che ho fedelmente riprodotti dal vero — ho rifornito il letto romano, fatto in semplice schizzo, come i lettori possono vedere nella riproduzione. Di letti romani simili sono rarissimi gli esemplari, e nessuno può superare in bellezza gli ornamenti di questo.

B. STROPPELLINI

prof. di disegno nel R. Istituto tecnico di Aquila.

Sulla 35^a edizione dell'«*Idioma gentile*». Il successo dell'*Idioma gentile* di Edmondo De Amicis non abbina di amplificazione. Il pubblico italiano ne ha acquistate in un anno 34.000 copie, e corre ora ad acquistare la 35^a edizione, che De Amicis ha arricchita di una bellissima prefazione di 80 pagine, nella quale dà le ragioni dell'opera sua, giustifica le correzioni fatte e col garbo e la franchezza sua imprimeggiabili, risponde ai suoi critici. Verrrebbe la pena di fare un confronto fra la prima edizione e questa, un saporito confronto filologico, ma a questa pensiero dei studiosi ed i critici, che il libro di De Amicis ha vivamente appassionato. La prova si è avuta testà: il *Giornale d'Italia* il 10 marzo pubblicò alcune pagine della prefazione, dove il De Amicis narra, guasconamente un'aneddoto filologico capitagli in Firenze facendo un'inchiesta sul come chiamano i fiorentini il suono che manda sotto i denti il pane fresco. «*Stuccare, eccorcare, cantare, scervellare*...» — Rimandiamo i lettori alle pagine del De Amicis. Fatto sta che il *Giornale d'Italia*, per averla pubblicata il 10 ottobre, si è visto scrivere un'infinità di lettere, pubblicate in parecchi numeri quali per croccare, quali per scervellare, quali poi, quali contro De Amicis, tutte significanti l'interessamento del pubblico per le questioni filologiche gentilmente ed argutamente suscitate dall'illustre scrittore. Il quale, di fronte a così viva vilipesa, è intervenuto egli pure con una lettera al direttore del *Giornale d'Italia* dicendo ancora come gustoso e precisando così l'atteggiamento suo nel fervido dibattito, sul quale era stato invitato a pronunciarsi.

«*Lavoro per quasi tre anni attorno al libro L'Idioma gentile*; lessi attentamente tutte le recensioni che ne furono fatte; vi feci per la nuova edizione, tutte le correzioni che mi parvero necessarie, faticando poco meno per correggerlo che non abbia fatto per iscriverlo; anzi una nuova prefazione, con la quale risposi, accettandolo o ributtandolo, a tutte le critiche che mi furono mosse; e dopo questo ho formalmente deliberato, non solo di non occuparmi più del libro, ma di non legger più alcun articolo, di non tener più dietro ad alcuna polemica che si vi riferisca. Non già perché io pensi che non mi possono più far critiche giuste né dir cose di cui mi potrei giovare (che sarebbe presunzione irragionevole in chi che sia, ridicola in me); ma perché le questioni di lingua in Italia non hanno più fine, e s'immagino quanto più si prolunghino, e chi c'è entrato una volta per sua disgrazia, bisogna che una volta si decida ad uscirne, se vuol poter fare qualche cosa altro prima di morire, e non morire ammalato...» — Ed. De Amicis.

“LA LUMINOSA”

SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA per la Fabbricazione di PRODOTTI FOTOGRAFICI

Sede in GENOVA, Via S. Luca, 11 — Stabilimento in SERRAVALLE SCRIVIA
Capitale Sociale L. 1.500.000

Grande Fabbrica di Lastre e Carte per la Fotografia

LASTRE NEGATIVE

Etichetta ROSSA: ultra rapidissima di massima rendimento per grandi stampe, non anche in caso di luce debole, migliori di quanto fino ad ora.

• **ARABESCO:** ultra rapida per stampe.

• **GIALLA:** extra rapida speciale per ritratti, pose rapide ed istantanee con belina luce.

• **VERDE:** media rapidità per riproduzioni, ecc.

• **AZZURRA:** ortocromatiche.

• **INDACO:** Aquilone ortocromatico.

• **VIOLEA:** Radiografiche.

LASTRE POSITIVE

Etichetta BIANCA: il celerissimo d'argento in vetro ordinario, lucido e spulato. Speciali per predizioni, vedute stereoscopiche, e trasparenti in vetro.

CARTE SENSIBILI

CARTA AL CITRATO D'ARGENTO per stampa ed annuncimento diretto, brillante, a fondo bianco o rosa.

• **CARTA AL BROMURO D'ARGENTO** per positivo a sviluppo.

LENTE per stampa al carbonato
Brillante bianca
Mat vellutata lucida
• rugosa

RAPIDA per incremento
Brillante bianca
Mat vellutata lucida
• rugosa

Cataloghi gratis a richiesta





GARZA & DE ANGELI TORINO

Via Pietro Micca



Casa speciale
per Biancherie
fine da Sposa
e da Casa.

Nessuna filiale

Corredi da sposa
da L. 2000 a L. 40.000

Decorazioni
esclusive ed in-
dite per Biancheria
da letto e da tavola.

Riproduzioni di
ricami antichi.

Nessun rappresentante

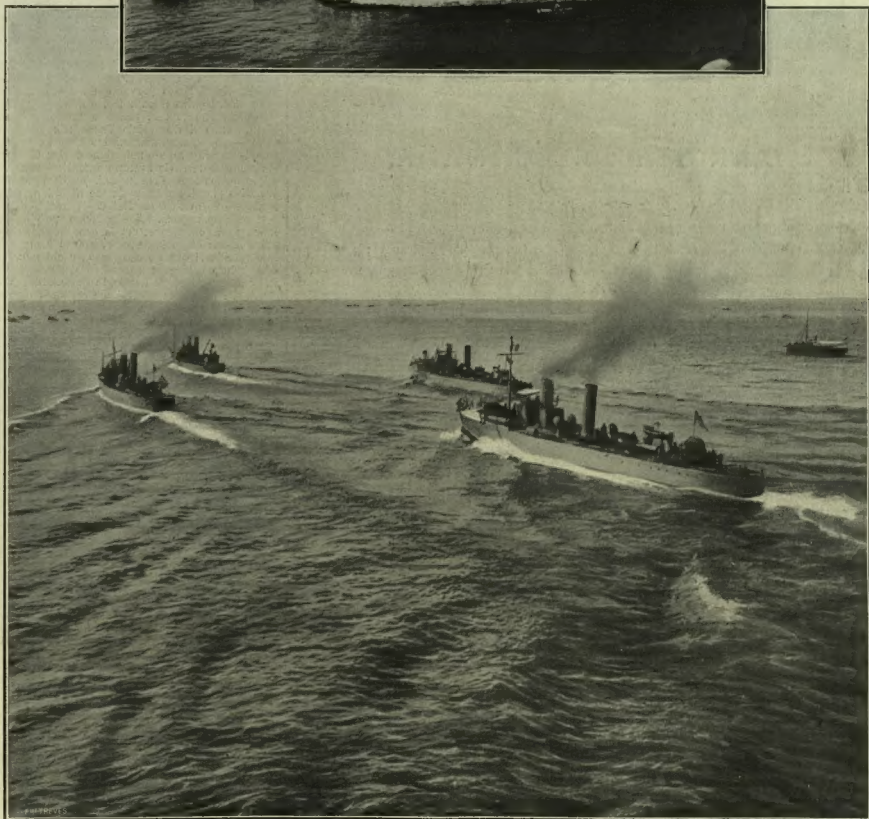
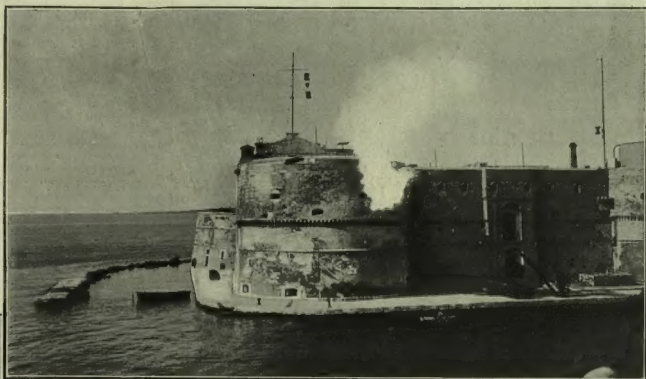
Per ordinazioni importanti s'invia, nel Regno,
personale competente ad estendere la collezione e ad assu-
mere l'ordine, senza concorso nella spesa da parte del Cliente.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXIII. - N. 44. - 4 Novembre 1906.

Centesimi 60 il numero (Estero, Cent. 80).

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Le segnalazioni e l'allarme dal semaforo di Castel Sant'Angelo. — Una squadriglia di torpediniere si lancia contro la flotta attaccante Taranto.

LE ESERCITAZIONI NAVALI A TARANTO (det. A. Monticelli).

CORRIERE.



All'ingresso del Padiglione del Canada (fotografia di Elia).

L'AROMA DEL CANADA.

Or che i giorni son d'oro e i bei festoni
dell'ultime vendemmie han coronato
per le campagne italiane il lavoro
di tre stagioni,
torno al chiosco pacato, ai molli aromi
che a te la Patria canadese invia
nella dolcezza de' suoi biondi pomi,
o Lombardia!

Rombano in altre parti ardui congegni
cui la forza dell'uomo ansia d'afferra;
arde la febbre che stancò nell'arte
gli avidi ingegni;
qui la semplice terra, e le feconde
copie di tutto che da lei ci viene:
brune miniere, fattorie gioconde,
trofei di avena.

Di quest'alito buono allo spirare
io, d'un baldo drappello umil gregario,
sbarco, operoso libero colono
di là dal mare:
i pomoti d'Ontario e l'alta biada
del Manitoba e i pascoli d'Alberta,
han la fresca ubertà d'una contrada
pur m'ho scoperta.

O compagni emigranti, ai nostri cuori
pulisce la forza delle stirpi nuove;
nuova è la terra che ci accoglie, erranti
coltivatori.
Noi le gagliarde prove imprendere
mo le valli dischiusi al sul nascente;
di pingui masserie popoleremo
l'ampio Occidente.

Oh, col sol de' tramonti aver negli occhi
le Montagne Rocciose e i Grandi Laghi!
Oh, viventi di antilopi e bisonti
boschi non tocchi!
E coltivar nei vaghi orti le appiote
che, suggendo alla terra i succhi eterni,
fanno una lenta provvigion di sole
pei lunghi inverni!

Or che i giorni son d'oro è un bel sognare
la virile energia che tutto doma,
in un aperto, solitario lavoro
di là dal mare;
e tradur questo aroma in canto mite
che, tra i duri cimenti e i rei bisogni,
sfiori gli autunni alle fuggenti vite
nate poi sogni!

Milano, autunno '06.

GIOVANNI BERTACCHI.

Nell'ultimo *Corriere* ho sciolto un inno al sole, e il *Diro* solo, appena lodato, si è rannuvolato come mai s'era visto da mesi, ed ha gratificato di un'aria fredda e di una pioggia penetrante e insistente tutti noi che stavamo cantando le sue bellezze e le gioie dell'autunno aurato. Ne avremo per un pezzo? Chi lo sa? Quasi, del resto, sono i giorni climatici. L'Ognissanti e la Commemorazione dei Defunti sono ricordati nella tradizione come giorni grigi. Non si capirebbe il pellegrinaggio fra gli intercolonnati mesti e le monumentali tristezze dei cimilieri senza il cielo coperto e la terra bagnata. I Santi, i Morti, si sa, giorni di freddo, di umidità e di tristezza...

Con tutto questo il rovescio della pioggia non fa cessare il rovesciare della gente a Milano. Domenica scorsa, col vento freddo che soffiava, l'Esposizione vide 178.000 visitatori, ed il Comitato ebbe l'allegrezza di 71.000 lire d'incasso, disse il lunedì a 27.000, che è ancora una cifra di scorta. Oggi cessano i biglietti speciali ferroviari di andata e ritorno da e per la città immediatamente circostanti a Milano; ma quelli per le zone più lontane continueranno fino al giorno 11 novembre — giustizico del Re — e da oggi ad allora, sia la quanta gente verrà ancora, prima che la città provvisoria scompaia. Tutta non scomparirà: l'Acquario, che domenica vide un incasso superiore alle 5000 lire, rimarrà; e rimarrà, pare, anche il padiglione degli arabi ed argentieri. Tutto il resto a febbraio dovrà essere completamente demolito ed asportato per ridare al Parco il suo aspetto di pubblica passeggiata... e di ritrovo abituale della peggior gente perduta di questa chiusa metropoli del lavoro.

All'idea che la Esposizione sta per cessare, le ferrovie di Stato provano una grande soddisfazione. Mentre il pubblico, e quale pubblico — quello che lavora, pensa e produce — si sfoga contro il disservizio ferroviario in protesta — sintetizzata domenica a Genova in un grande meeting tenuto nel salone di San Giorgio — le nostre ferrovie buttano volentieri tutta la colpa dei ritardi, degli incaggi, degli accidenti grandi e piccoli sull'Esposizione di Milano; che ha messo in moto tutta Italia.

È un'impudenza. L'Esposizione può avere concorso a complicare, ma la complicazione da noi è antica come le ferrovie. Non si è mai voluto spendersi quanto occorreva, e chi non ha mai voluto allargare i cordoni della borsa è sempre stato, in ogni tempo, lo Stato. Milioni, a centinaia, furono sprecati nelle costruzioni, ma l'esercizio è sempre stato trattato come un figlio illegittimo. L'Esposizione ha fatto aumentare gli introiti, dimostrando ancora una volta che il segreto della cassetta sta nel buon mercato, e dobbiamo esserne grati se, nel turbinio di gente che ha fatto accorrere a Milano, ha rese più evidenti le deficienze ferroviarie, che non spariranno col cessare dell'Esposizione. È vero che il governo dedicherà mezzo miliardo alle ferrovie?... La somma è grossa, ma i bisogni sono anche più grossi della somma. Uno dei nostri agitati ferroviari più autorevoli e più... fantasmi — il deputato Maggiorino Ferraris — accennò domenica a Genova ad un miliardo e duecento milioni di fabbisogno. Parecchi anni addietro, se non sbaglio, fu previsto da altri che sarebbe stato necessario anche di più. Il traffico aumenta ogni giorno con o senza Esposizioni. Domani, 1° novembre, vanno in vigore le tariffe differenziali fatte per aumentare il movimento dei viaggiatori dal sud al nord e viceversa; si promette l'applicazione, fra breve, di tariffe minime fra località vicine per chi si adatti a rinunciare ai diretti preferendo gli omnibus: tutti coefficienti, a lungo andare, di aumento di movimento che, per l'industria ferroviaria, vuol dire aumento inevitabile di impianti, di materiale, di spese... e, speriamo, non di accidenti e di disastri. Nel frattempo presente ogni urto di un carro con un altro viene annunziato come un disastro; ma dall'estero arriva subito il correttivo: l'altra settimana era il disastro di Epervan, oggi è quello di Atlantic City, fra New York e Filadelfia; un espresso deragliato su un gran ponte girante, quasi alla riva dell'Oceano;

„Hunyadi János“

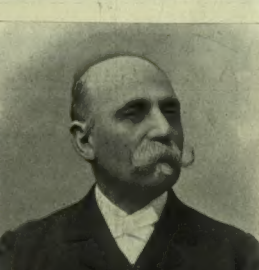
„L'ottimo fra i purganti.“
„Una delle prime necessità del ménage.“
(Prof. Dott. Ferencsik Tamas, Budapest.)

tre carrozzoni in acciaio precipitati nelle onde vorticosi; ottantasette morti, fra cui due suonatori italiani.

L'inchiesta inevitabile trova che le rotaie sul ponte girante erano talmente rialzate, in confronto di quelle sulla terraferma con le quali dovevano combaciare, che un treno a grande velocità doveva necessariamente deragliare. Questa constatazione non si avrebbe dovuto farla prima e rimediarsi? I nord-americani — dei quali parla crudamente, in mezzo ad un linguaggio fantastico, Massimo Gorki ospite accademico di Napoli, dove i compagni volevano persino distaccargli i cavalli dalla carrozza e fargli essi da giumenti — i nord-americani non usano dedicare troppo tempo né lunghe polemiche a queste tragedie della intensa vita moderna. Da Philadelphia ad Atlantic City vanno, quasi paralleli, per 55 a 59 miglia, due linee ferroviarie: quella cui non è toccato il disastro si farà la *réclame* alle spalle di quella cui è toccato; per i danni vi saranno le indennità, poi in America tutti sono assicurati in cento diversi modi, e quanto ai morti, *requiescant in pace*. Laggiù lo Stato — quello Centrale — non sarà disturbato per questo: noi corriamo ad ogni momento dallo Stato; invece nell'America di Roosevelt lo Stato può poco o niente di fronte ai fenomeni puramente locali. Lo sa il Giappone i cui piccoli figli gialli sono ora oggetto di una vera persecuzione a San Francisco, dove, col pretesto degli sconquassi prodotti nei pubblici locali dal gran terremoto, si vieta ai giapponesi di entrare a scuola coi californiani. Si è messo di mezzo Roosevelt personalmente: egli fece fare la pace al Giappone con la Russia, non vuole certamente cause di dissidio fra l'America ed il Giappone; ma le autorità locali di San Francisco non hanno risposto inesorabilmente: «I gialli, gli orientali a scuola con noi, no...». E questa esclusione, non perché i giapponesi sembrano agli americani dei selvaggi, ma perché, quasi tutti, appaiono più civili di loro. Nel vantaggio l'aver progredito nella moderna civiltà? Ciò fa pensare alla profonda espressione di un ministro giapponese in Parigi, durante l'ultima gran guerra: «Quando non eravamo che dei grandi artieri, eravamo considerati come barbari; ora che siamo diventati dei feroci soldati, siamo stati inlazziati alla dignità di civilizzati». Per questo, a San Francisco non li vogliono nelle scuole americane.

* Mi è grato salutare a nome del Casuarino portuario S. E. il ministro Rava eloquente assertore della cultura italiana, i concittadini illustri Giuseppe Faeco, Paolo Boselli, promotore dei restauri di questo monumento gloriose, Ernesto Nathan, il discepolo di Giuseppe Mazzini, Antonio Fradello teologo sapiente della storia di Venezia, l'economista celebre Bonaldo Stragier, l'ingegnere letterario Alessandro D'Ancona, le rappresentanze tutte della Dante Alighieri: mi è grato far loro il benvenuto, in questo storico palazzo che fu sede della Repubblica di Genova, ai palazzi di Dante... il ghibellino fuggiasco... che trovò qui inespugnabili uomini, e nel bronzo dei suoi versi foggia gli accenti della sua ira. Allora la grande patria italiana non era viva, se non allora la grande patria con sei secoli di storia Genova si è tra questa mano redenta dallo stigma del Poeta consumando l'ingegno, la virtù e il valore, le idealità tutte dello spirito a far grande nel mondo il nome della Patria... *

Con questo periodo un poco achilleano Stefano Canzio salutava domenica scorsa, nel salone del palazzo di San Giorgio, il XVII congresso nazionale della Dante Alighieri, venuto a finire ieri l'altro a Milano dove i congressi sono già stati quasi cento — compresi quello "risicolo" e quello "podistico" — quello "idrologico", e quello degli antropologi, a cui accorrono quattro o cinque quattro persone — e non sono ancora finiti! A Genova il Congresso della Dante Alighieri ebbe momenti burrascosi: l'eccessivo spirito critico che è caratteristico di noi italiani arrivò a mettere in confronto il procedere lento della Dante Alighieri col rapido estendersi del Turing Club; come se una certa comunanza di finalità non fosse contrastata, in certa guisa, dalla inevitabile diversità dei mezzi; altro è difendere le ragioni di una lingua di fronte alle gelosie strazianti, altro è frastuono tutti coloro che l'amore della bellezza artistica e naturale e la propensione allo sviluppo delle energie fisiche fa correre di luogo in luogo sull'agile bicicletta. Ad ogni modo la Dante



Prof. Original e Bossi, di Milano.

Il prof. CAMILLO GOLGI
a cui è conferito un gran premio Nobel.

Allighieri, che a Genova era stata ospite del Consorzio Portuario, a Milano è stata ospite del Turing Club, fuori da ogni gelosia, in mezzo ad una concordia gioconda, promettitrice di più facendo lavoro. Osservo che a Nuova York la Dante Alighieri ottiene un bel vittoria — l'apertura di pubbliche scuole di lingua italiana per i nostri connazionali, che nella loro evoluzione nord-americana non dimenticheranno la lingua patria. Roosevelt in questo non c'entra, ma Roosevelt stesso ha una viva simpatia per l'Italia, e ieri l'altro, costituendosi a Nuova York una sezione della Società Geografica Italiana, egli ha subito mandata spontaneamente la propria iscrizione come socio. E questo un altro dei successi degli Italiani all'Esposizione, che qui a Milano, all'Esposizione, sono apparsi come una rivelazione e ieri l'altro hanno avuto dalla Dante Alighieri l'onore eccezionale di una grande medaglia d'oro veramente meritata. Non voglio dire, con questo, che anche in casa la Dante Alighieri non ottenga dei successi. In Lunigiana gli "ingegni più belli, gli spiriti dantescoamente più nobili — Isidoro del Lungo, Pio Rajna, Guido Biagi, Alessandro d'Ancona, altri ancora — hanno solennizzato con alte evocazioni il sesto Centenario dell'andata di Dante da Ravenna a Sarzana. Questa nuova celebrazione di Dante ha suscitato l'idea della Società Viterbese per la conservazione dei monumenti di apporre sui luoghi viterbesi rammentati dall'Alighieri nel suo immortale poemato lapidei che ricordino i versi allusivi del sommo poeta. L'idea è buona: riuscirà gustosa, fra l'altro, la rievocazione dei versi allusivi a quel tanto studiato Bulicame ai acque salutare.

Chi porta poi tra le peccatrici...

* Finalmente i calmi distributori dei premi Nobel in Stoccolma hanno avuto la sensazione che vi è una scienza italiana meritevole di grande attenzione e di premio. E il premio italiano non poteva essere meglio scelto. Camillo Golgi che da oltre un quarto di secolo insegna fisiologia nell'università di Pavia, succeduto a Giulio Bizzozzo che, più che maestro, gli fu fratello — Camillo Golgi meritava questo grande onore, substantiato anche da 100.000 lire, giacché l'Istituto di fisiologia e patologia sperimentale, da lui creato in Pavia, è centro luminoso di perfezionamento al quale accorrono da ogni parte d'Italia e dell'estero gli allievi, sicuri di accorrere ad una terribissima fonte di scienza, non solo, ma di virtù civili esemplari. In quel grande istituto egli svolse un'opera scientifica straordinariamente feconda, tanto direttamente, quanto a mezzo di suoi allievi, che si chiamano Gian Battista Grassi, Pietro Grocco, Bassini, Fusari, Sanarelli. Non è in un *Corriere* mondano che può essere analizzata l'opera del Golgi. Dirò, sinteticamente, che egli, con una larga ed accorta applica-

zione della sua speciale reazione cromo-argentea sul sistema nervoso centrale, portò un contributo veramente colossale all'istologia e patologia dei centri nervosi, poi lasciò un'orma profonda in ogni altra parte della patologia in cui mise mano. Nota il Grocco che si può ben dire del Golgi, come investigatore scientifico, «che quanto egli toccò, convertì in oro». Quest'oro accanto ad un altro oro terribissimo — la ineffabile bontà dell'animo, la semplicità della vita, la modestia vera. Lo sanno i suoi allievi di oggi, i giovani che lo circondano ogni giorno nel suo laboratorio, lieti, festanti, anche così come se le 100.000 lire di Nobel fossero piovute nelle loro allegre tasche di studenti.

Lo altre 100.000 lire del premio Nobel per le scienze fisiche e chimiche furono conferite allo spagnolo Cajal, un altro biologo illustre, le cui ricerche hanno preso le mosse dalle felici intuizioni dell'illustre patologo nostro, bresciano di origine, pavesse di elezione.

Il geniale espugnatore del Municipio socialista di Koepenick è stato preso dalla polizia di Berlino. Per la polizia è stato un successo, ma l'opinione pubblica sta, in maggioranza, a favore dell'improvvisato capitano. Tanto è vero che il genio si impone. Egli portò via, è vero, quattro mila marchi al sindaco ed al tesoriere municipale, ma il suo gesto sintetizza una critica che rimarrà al rigido militarismo tedesco. Il giornale umoristico di Berlino, *Lustige Blätter*, ha dedicato un numero unico di caricature — *Jena oder Koepenick* — all'avventura straordinaria, e ne ha venduto un milione di copie. Il ritratto del calceolario Voigt — da antico recluso, da ciabattino, da capitano improvvisato — è sulle pagine di tutti i giornali; egli riassume il più clamoroso successo umoristico del nostro tempo. La questione attesa di Berlino lo ha accolto con la più grande libertà e coi più benivoli riguardi, ed egli, l'antico recluso, rilasciato da poco più di un anno, ha rivelato nei suoi interrogatori una superiorità di spirito che onora la rispettabile classe dei colai, in mezzo alla quale, prima e dopo di essere stato in galera, egli era eccellente maestro. Non giovane, un poco curvo, coi capelli epioventi, perché non si camuffa da maggiore anziché da capitano nell'impresa di Koepenick? — Ci avevo pensato — risponde egli al commissario di polizia — ma avrei dovuto avere con me maggior numero di uomini ed almeno un sottotenente; ed io aveva calcolato che il colpo sarebbe stato più facile con una semplice pattuglia.

Ma come faceste a resistere alle prime obiezioni del sindaco e del tesoriere?... Non vi chiesero documenti giustificativi?...

Voigt sorridendo ha risposto al commissario: «Quando anche fosse apparso voi accompagnato dal prefetto, credete che avrei tollerato discussioni? Avrei semplicemente detto ai soldati: «Prendete questi signori pel colletto e condurrete via!»...

Questo Voigt non ha smontato un momento la serenità del suo spirito. Al vedersi capitano nel suo piccolo abbaiano gli agenti della polizia, mentre era seduto a colazione, ha sentito che non era il caso di tentare la fuga ed ha detto loro bonariamente: — «Bitte, (prego) lasciatemi finire di man-



FRANCESCO GATTI
GIOIELLIERE
CASA FONDATA NEL 1847. TELEFONO 3209.
MILANO VIA TONNANO GROSSI, 10 MILANO
(UNICA EDIZIONE)



Il sindaco di Koepenick.



Il finto capitano-calzaio Voigt fotografato nella questura di Berlino.



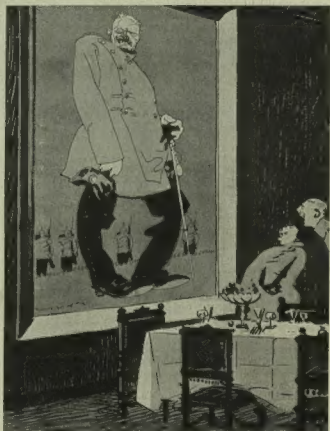
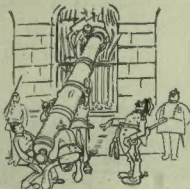
Carlotta fatta a Berlino in ricordo del colpo di Stato di Koepenick.



Il briccone ispeziona la casa aiutato dalla polizia!.



Perché non travestirsi anche da imperatore?

Il finto capitano ha mandato il proprio ritratto al Circolo del reggimento della guardia. - (Caricatura del numero speciale del *Luftige Blätter*)Potete anche ordinare di portar via un cannone!... (Caricatura del *Luftige Blätter*).

Disperata invidia del duca di Cumberland!...

giare. Arrestato, egli narra tutti gli studi psicologici e pratici da lui fatti, nel tempo che è stato libero, nella società militare di Berlino; e quanto alla meravigliosa impresa di Koepenick egli con un criterio giuridico solidissimo osserva che non si può accusarlo di falso, perché la rice-
vuta da lui rilasciata era autentica per un aspetto e viceversa era firmata con uno sgorgio; vittime non ne ha fatte, perché sindaco e tesoriere furono subito rilasciati; dei quattromila marchi, quasi

tremila sono stati recuperati avendoglieli trovati in casa; poi — dovrebbe aggiungere — il gran buon sangue fatto fare a tutta la Germania, a tutto il mondo?...

L'uomo ha molto spirito e forse avrà anche una certa cultura. Chi sa che non abbia letto un recente romanzo pieno di fantasia di Bergerac: *Les cochons de Pontac*. Figura questa una città marittima di Francia, nella quale capitano d'improvviso dei corsari finti che la occupano, vi mangiano, vi bevono, vi prendono danaro, intimidiscono le autorità... come quelle di Koepenick. Il re di Pontac riesce a telegrafare al ministero dell'interno, e dopo un paio d'ore, dal ministero gli rispondono: "Pontac dipende da

quello della marina". Il re riesce a telegrafare al ministero della marina; e qui si impone la preoccupazione: "dei corsari?... di quale nazionalità?... bisognerà sentire il ministero degli Esteri!...". Intanto passano le ore, e quando, finalmente, cento uomini e un capitano — non quello di Koepenick — arrivano a Pontac, i finti corsari hanno compiuta la loro impresa e si sono imbarcati e allontanati.

Bergerac ha scritto il suo libro per dimostrare umoristicamente per quante ore, nella pienezza della nostra civiltà, una città possa rimanere fuori dal mondo in balia di una banda di audaci.

Da noi, in questi giorni, si potrebbe scrivere uno per dimostrare quanto sia facile provocare tra Genova e Milano una mezza *degringolade* nelle Borse mettendo in mostra tutto un fantastico macchinario per sorprendere ed impedire una campagna al ribasso, che non avrebbe prodotti, probabilmente, uguali effetti se lasciata a sé stessa.

Si ottobre.

Spectator.

ANTINEVROTICO DI GIOVANNI

... è veramente un ottimo ed efficace rimedio.
Lupponi, medico di S. S. Pio X.

*** Usate soltanto il **GENUINO**
SALE NATURALE della **SPRUDEL**
di **CARLSBAD** invece delle falsifi-
cazioni fraudolente.



Fet. C. Skolik di Vienna.

Feld-maresciallo von Schönaich,
nuovo ministro della guerra.

Fet. J. J. J. di Vienna.

Barone Lexa von Aehrenthal,
nuovo ministro degli Esteri.

La presente situazione in Austria-Ungheria.

I nuovi ministri degli Esteri e della Guerra.

Vienna, 29 ottobre.

Da otto giorni vanno succedendo nella Monarchia austro-ungarica delle cose meravigliose, che fanno trasalire l'opinione pubblica al di qua e al di là della Siltia.

Ministri, che fin poco fa parevano saldi al loro posto, sono stati sballati dal loro seggio: l'idillio fra corona e nazione, e governo e nazione, in Ungheria, che durava dallo scorso aprile, è stato bruscamente interrotto proprio mentre a Budapest si festeggiava con grande solennità il ritorno in patria delle ossa del grande ribelle Rakoczy; la questione militare, che pareva mossa finalmente da parte, è ritornata a galla; in una parola la confusione del passato ritorna a regnare sovrana nei regni e paesi rappresentati al Consiglio dell'Impero e in quelli formati parte della corona di Santo Stefano.

Io mi guardo bene dall'annoiare i lettori dell'ILLUSTRAZIONE col narrar loro le varie fasi di queste ripetute crisi. Tanto, che ci sia Goluchowski oppure Aehrenthal al potere, le cose non mutano affatto: lo ha detto lo stesso *Freidenkblatt*, che è l'organo del Ministero degli Esteri.

Ma allora, perché questo cambiamento di persone? Se le cose non dovevano mutare, tanto poteva rimanere anche il conte Goluchowski. Almeno così vanno mormorando i portavoce dei circoli militari, che vedrebbero di buon occhio un'occupazione della Macedonia e dell'Albania e magari anche una guerra con l'Italia. All'incontro gli organi ufficiali s'affannano a ripetere, che undici anni di servizio non sono una bagatella e che ora il conte Goluchowski ha tutte le ragioni di sentirsi stanco.

Difatti, penso io, a furia di ripetere per undici anni alle Delegazioni sempre la stessa cosa, c'è da stancarsi per forza; e se il conte Goluchowski dice ora di averne abbastanza, mi pare che in fondo non ha poi tutti i torti. Io, per esempio, non so ricordare una delle sue numerose esposizioni di politica estera, le quali non abbiano avuto per motivo dominante le seguenti conside-

razioni: la Triplice esiste e funziona magnificamente e in pieno accordo colla Duplice per la conservazione della pace in Europa. La quale poi non è turbata nemmeno nei Balcani, anzi nemmeno nella sciagurata Macedonia, benché ivi bulgari e greci continuano a scannarsi a vicenda. Di fronte a questo piccolo inconveniente abbiamo l'opera di riforma, concertata dalle potenze, perfettamente d'accordo fra di loro nel voler conservato lo statu quo in Macedonia e l'integrità dell'impero ottomano.

Quasi dello stesso pensiero dicono che sarà anche il barone Lexa von Aehrenthal. Difatti qualche cosa di simile egli l'ha già detto a un giornalista, che l'ha intervistato questi giorni, e la stampa ufficiale è rimasta ammirata dell'accume diplomatico del nuovo ministro, il quale non per niente è stato tanto tempo in Russia e il quale — secondo quanto narrano alcuni — avrebbe anche la buona qualità di essere un po' sordo.

In Austria-Ungheria questa pel ministro degli Esteri potrebbe essere una dote non trascurabile ed io credo anzi che sia quella che più ha influito sulla sua nomina. Pensate: se il conte Goluchowski si fosse trovato nelle stesse condizioni, avrebbe potuto continuare a rimanere al suo posto, malgrado le invettive dei membri della Delegazione ungherese. Essendo sorto, non avrebbe potuto udire e quegli altri avrebbero potuto sbizzarrirsi fino all'infinito.

Non così semplice invece è la questione del ritiro del ministro della guerra Pireich. Qui l'affare è già più imbrogliato e da quanto sembra non ne capiscono un accidente gli stessi circoli ufficiali, i quali vanno pubblicando in proposito dei bollettini e dei comunicati dove si contraddicono ogni momento. In realtà pare che le cause di questo ritiro sieno in fondo le stesse che provocarono le dimissioni dal capo di Stato Maggiore Beck, vale a dire quelle benedette manovre combinate in Dalmazia, intorno alle quali s'è fatto tanto chiosare.

Si dice dunque che quelle manovre, svoltesi alla presenza dell'arciduca ereditario, non diedero quei risultati che tutti s'aspettavano. Badato anzitutto che si trattava di dimostrare in modo evidente, alla presenza dell'erede al trono, che l'esercito e la marina dopo i crediti straordinari di 400 e più milioni, votati a suo tempo dalla

Delegazioni, erano in grado di respingere un eventuale attacco italiano sulle coste della Dalmazia.

Ora le cose pare che siano andate alquanto diversamente; noi — e per noi, intendo dire naturalmente quei poveri reggimenti che ebbero il compito di fare la parte degli italiani sulle coste della Dalmazia — invece di essere battuti, come era nell'intenzione di chi organizzò le manovre, noi fummo i vincitori.

Lascio pensare la disillusione, che produsse in tutti e specialmente nell'erede al trono questo esito inaspettato. L'arciduca Francesco Ferdinando non mancò di esprimere chiaramente il suo rammarico in proposito, costringendo così il capo di Stato Maggiore ad abbandonare il suo posto e rendendo in pari tempo attento il ministro della Guerra della necessità di un pronto riparo agli inconvenienti risultati da quelle manovre.

Gli inconvenienti all'incirca erano questi: i cannoni costruiti coi crediti straordinari erano senza soldati che li maneggiassero, e i soldati mancavano, perché l'Ungheria non voleva consentire ad aumentare il contingente delle reclute, se prima non venivano introdotte la lingua ungherese e le insegne ungheresi nei reggimenti di stanza in Ungheria.

Ed ecco in questa guisa ritornata sul tappeto l'eterna questione militare, che si trascina da anni, fomentando la discordia fra le due parti dell'impero e provocando una crisi dietro l'altra. Il Pireich, non potendo ridurre a più miti consigli il Governo ungherese, dovette ritirarsi e probabilmente per lo stesso motivo o tosto o tardi dovrà ritirarsi pure il suo successore, il feld-maresciallo von Schönaich, di cui si dice che sia un mangia-ungheresi arrabbiato. Il guaio è che gli ungheresi sono un ossa duro da digerire e di ciò deve essersi già accorto il nuovo ministro della guerra, il quale è costretto ad entrare in carica proprio nel momento in cui gli ungheresi festeggiano con tanta pompa il trasporto in patria delle ossa di Rakoczy e dei suoi compagni d'esilio, ossia di coloro che furono i più tenaci nemici dell'attuale dinastia e che per combatterla chiamarono persino i turchi in loro soccorso.

Il ministro Schönaich ha voluto inaugurare la sua attività, dichiarando che il dualismo fondato sulle leggi del 1867 è pur sempre in base su cui riposa il nostro Stato austro-ungarico. Forse in teoria il ministro avrà ragione; in pratica però, mi pare, che abbia ragione piuttosto quel giornale che, commentando stamane le sue dichiarazioni, osservava malinconicamente che il dualismo esiste solo nelle frasi dei ministri comuni e che veramente abbiamo invece un doppio monismo, ossia ciascuna parte fa il comodo suo in barba a tutte le leggi del 1867 e non ha più nulla di comune coll'altra.

FRANCO CABELLI.

Le ossa di Rakoczy in Ungheria.

Nel giorni 27 e 28 ottobre il patriottismo ungherese, dal confine di Orsova a Budapest a Kassa, ha celebrato con pompa ufficiale la popolare ricorrenza dei Costantinopoli in patria delle ossa di Rakoczy e di altri patrioti ungheresi, morti nell'esilio dopo avere tenacemente lottato contro le disastrosità del dualismo.

Da Budapest il nostro corrispondente ci ha mandate sulle patriottiche feste magnifiche fotografie, che formano due belle pagine di questo numero.

Due anni addietro la classe, presieduta dal nostro ungherese, nella speranza di ottenere che il Parlamento di Budapest votasse i crediti necessari all'aumento di 22.000 reedite annuali nell'esercito ungherese e quelli necessari al rinnovamento totale del materiale dell'artiglieria ungherese, perussse Francesco Giuseppe a firmare un rescritto, nel quale era detto che il re apostolico d'Ungheria per salvare incontro al desiderio ardimentoso dei patrioti ungheresi e per cancellare dolorosi ricordi del passato, consentiva che i resti dei Rakoczy e dei suoi congiunti e compagni fossero inaspettati la terra ungherese. Gli ungheresi manovrati la figlia, e pur mantenendo la loro posizione di battaglia di fronte alla domanda di nuovi crediti, tennero stretta la linea ungherese e il loro reale natura rendeva irrevocabile. Oggi, finalmente, il voto della nazione è esaudito; e oggi, col partito dell'indipendenza al potere, l'ingresso delle ossa del principe di Transilvania in Ungheria segna il trionfo della fedeltà nazionale di fronte all'Austria.

Nel secolo decemottavo, quando in Ungheria imperavano la ragione calata dall'aspirazione e il protestantismo che, al fine sfaccato, lasciava libero il capo

FRANCO CABELLI
del **FRATELLO BRANCA** DI MILANO
ARARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO
GIARDINATI DALLE CONTRAFFAZIONI

Dare a piccole dosi, e sotto una forma interamente assimilabile, il fosforo di calcio, di cui tutti i fascicoli hanno un gran bisogno, questo **Phosphatine Falières**, lo scopo ottenuto colla.

Phosphatine Falières.
Il fosfato di calcio, che entra nella composizione di questo eccellente alimento, è preparato secondo un procedimento speciale, e non si trova in commercio.

Difensore della contraffazione.



I magnati ungheresi.



Il clero.

alla Chiesa di Roma, sui monti di Transilvania i principi della casa di Rakoczy, i quali dominavano anche su parte dell'Ungheria, tenevano ancora la fiaccola delle libertà nazionali ed infondevano nel loro sangue sempre nuove energie per esercitarli alla difesa di queste libertà. E mentre nell'Ungheria imperiale la lingua della nazione era quasi bandita dai dominatori, nelle terre irrigue e sui monti dell'Erdell Orazsi, nella Corte dei principi e nel popolo, lingua, amministrazione, insegnamento, si mantenevano ungheresi. La luce che dall'Oriente si diffondeva nella pianura della Thesis era troppo viva per essere tollerata dai dominatori, che un giorno accunirono Francesco Leopoldo Rakoczy II di avere spinto gli ungheresi alla ribellione contro la casa d'Austria, lo arrestarono e lo privarono dei beni di famiglia. Rakoczy

riuscì a fuggire, si mise, nel 1701, alla testa dei malcontenti ungheresi, si fece proclamare nel anni dopo principe di Transilvania, e fronteggiò per dieci anni gli eserciti imperiali.

A Tracsén, sulla Waag, lo stendardo del Rakoczy cadde per sempre nella polvere e la pace di Szatmar-Némesti piegò gli ungheresi alla sottomissione. Rakoczy fuggì in Francia, poi si ritirasse in Turchia, e morì l'8 aprile 1708 a Rodosto.

Gli eredi del Rakoczy comossero profondamente gli animi dei contemporanei e diedero vita ad una ricca letteratura, prevalentemente poetica. Paolo Bldai (ricorda Giuliano Bonacci in una bella lettera da Firenze al Messaggero) inviato più volte dal principe in missione diplomatica, si dedicava alla lirica religiosa; Clemente Mi-

kes, del quale gli ungheresi hanno in ogni tempo ricordata e celebrata la fedeltà e il leale attaccamento al principe nella prospera e nell'avversa fortuna, piangeva, nelle sue lettere sull'esilio, le sventure della patria. Ed ai canti dei protestanti ungheresi perseguitati dall'Austria e germani nelle galere di Trieste. Ricavano ecc. poco più tardi le canzoni epiche e liriche nelle quali erano celebrati gli eventi dei quarant'anni di storia ungherese, nei quali furono combattute le guerre del Tokoli e del Rakoczy. Ma la canzone lirica prevalse di gran lunga sull'epica: non la lotta, non la sperata vittoria, non le armate falangi oppugnanti gli eserciti imperiali, secondo la fantasia di Giorgio Veres, il semplice soldato del principe di Transilvania, o quella dell'autore della Canzone di Rakoczy, il celebre inno nazionale della libertà. Se Giorgio Veres



Il corteo a Budapest — 28 ottobre.

IL SOLENNE RICEVIMENTO DELLE OSSA DI FRANCESCO RAKOCZY IN UNGHIERA (fot. F. Vilg-Lapla, di Budapest).



ha tramandato a noi una cronaca vorseggiata delle guerre nel Rakoczy, egli può trarre dalla propria ira gli accordi più ispirati e più commoventi solo dopo la pace di Szatmár-Némethi e la sottomissione degli ungheresi; e la *Canzone di Rakoczy* non contiene l'eco di squilibri vittoriosi, ma esprime la disperazione che lavasse le falangi della libertà dopo la rotta di Trenčán. I patrioti ungheresi, anche nei tempi più tristi del servaggio, hanno mantenuto vivo il culto di Francesco Rakoczy e dei suoi com-

pagni, hanno tratto dal ricordo della grande lotta, da questi magnanimamente sostenuti per la libertà, allimento allo loro speranza per il futuro. Ai nostri giorni Colomanno Thaly ha fatto rivivere nei suoi libri, infuocati dal più ardente patriottismo, le figure degli eroici combattenti, riabilitandone la memoria ed esprimendo il desiderio, diviso dalla nazione intera ed oggi sanzionato da un decreto reale e dal fatto, di vedere ricondotti le loro ossa dalla terra dell'esilio nella terra dei padri.



La festa del giorno.



Il carro funebre.

IL SOLENNE RICEVIMENTO DELLE OSSA DI FRANCESCO RAKOCZY IN UNGHERIA. — 27-28 ottobre (fot. F. Vilag-Czaga, di Budapest).



MASSIMO GORKI E LA SPOUSA ANDRIEWNA.
(Fot. comunicati da A. Troco).

Massimo Gorki in Italia.

Le dimostrazioni fattegli a Napoli.

Massimo Gorki, il romanziere popolare che in volumi divulgatissimi ci ha dato la psicologia delle infime classi russe, non ha bisogno di speciale presentazione. Sono note le persecuzioni remote e recenti che lo hanno colpito in Russia, sono note le vicende, le peripezie del suo viaggio nella Repubblica Nord-Americana, dalla quale ha ora trasformato in Italia, sbarcando, non la propria compagna sicura Andriewna a Napoli, dove gli operai gli hanno fatto clamorose dimostrazioni, fino a volerli distaccare i cavalli dalla carrozza, e dove in un grande meeting in favore della causa rivoluzionaria russa, egli ha potuto constatare la generosa impetuosità con la quale il nostro popolo si batte nelle agitazioni illuminate da un ideale come quello che infiamma i patriotti russi.

Massimo Gorki va riempendo ora diversi giornali italiani con sue impressioni sul suo soggiorno, pieno di delusioni, in mezzo ai repubblicani degli Stati Uniti; e restando a Napoli e in Italia si propone di studiare il nostro popolo — da lui già osservato, attraversando l'Oceano, nelle masse di emigranti italiani che rimpiattavano — e si propone di dedicare qualche volume alla psicologia delle classi lavoratrici italiane.

Diamo il ritratto di lui e della sua compagna, fatto poco prima di lasciare l'America, ed anche una fotografia della dimostrazione fattagli al grande meeting di Napoli domenica scorsa.

Le esercitazioni navali a Taranto.

Esercitazioni o non manovre ha voluto il ministro della marina, Mirabelli, che si chinassero quelle avvenute dal 10 al 26 ottobre fra Taranto e la costa sicula nel mare Jonio. Le fantasie erano cose; gli specialisti in nautica da tavolino ed in politica internazionale a fondo guersoco vi vedevano già il contrappeso voluto dall'Italia a quelle esercitazioni navali austriache che dalle scogliere dalmate dell'Adriatico avevano fatto tremare il rombo dei cannoni i vetri delle case dove passavano le vacanze i dolci letterati italiani sulla costa riminese. Invece non si è trattato che di esercitazioni, predisposte e fatte non con un supposto obiettivo guersoco, ma specialmente per valutare alla prova le qualità tecniche dei nostri mezzi di difesa costiera e navale. Le esercitazioni nelle acque di Taranto cominciarono il 10 ottobre al sorgere del sole, si svolsero fino al 14 di fronte a Taranto; poi le squadre si avvicinarono alla costa della Sicilia e della Calabria, sotto la direzione del duca Tomaso di Genova, che aveva preso imbarco

sulla *Lepanto*. L'ultimo periodo di queste esercitazioni fu esordito dalla presenza del Re, che giunse il 28 da Racconigi a Napoli e quivi si imbarcò col ministro Mirabelli a bordo della *Re Umberto*, facendo rotta per Taranto, dove giunse la mattina del 29, incontrato dall'*Elmiria* con due torpediniere. Irregolanti verso Taranto la *Re Umberto* aveva proceduto lentamente, perché il Re aveva voluto osservare le coste della Sicilia. All'altezza di Catania tutte le navi delle tre squadre di manovra fecero esercitazioni disposte dal Re stesso, che si interessò a seguirne lo svolgimento.

Nella mattinata del 29 il Re, acclamatissimo, fece una prima visita alla città di Taranto, il cui municipio erasi affrettato a mandare un telegramma augurale alla Regina Elena a San Rossore. Il Re nella sede del Comando Marittimo tenne il ricevimento di tutte le autorità; quindi imbarcavasi sulla *Umberto*, dalla quale assisté alle esercitazioni navali svoltesi fra Capo d'Armi e Capo Spartivento.

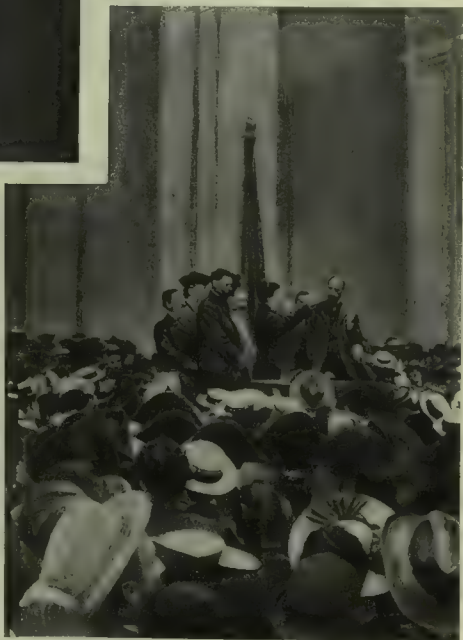
Parimente alle esercitazioni di attacco contro Taranto, del 29 e del 27 assisteva il Re dall'alto del fanale nell'isola San Paolo, e il Principe Tommaso dal cacciatorpediniere *Fulmine*.

Il Re quindi sbarcava di nuovo a Taranto, ne visitava l'arsenale, trattenevasi un'ora o mezza, poi visitava la nuova caserma d'artiglieria, l'ospedale marittimo minutamente; e più tardi il Museo ed il Municipio, d'onde recavasi poi a piedi a Castel Sant'Angelo dove era pronta una lancia che riconducevalo sulla *Re Umberto*. Il 28 il Re assisteva, partì da bordo della *Re Umberto*, parte da bordo della *Lepanto*, al tiro in mole a piena carica, che diedero eccellente risultato; quindi tutte le navi sfilarono con splendido effetto davanti alla *Lepanto*, che dopo il bellissimo silenzioso delle torpediniere, passò di prora girando intorno alle forze navali lasciando alido a riva il segnale: « Sono contento della vostra manovra », mentre le navi eseguivano salve.

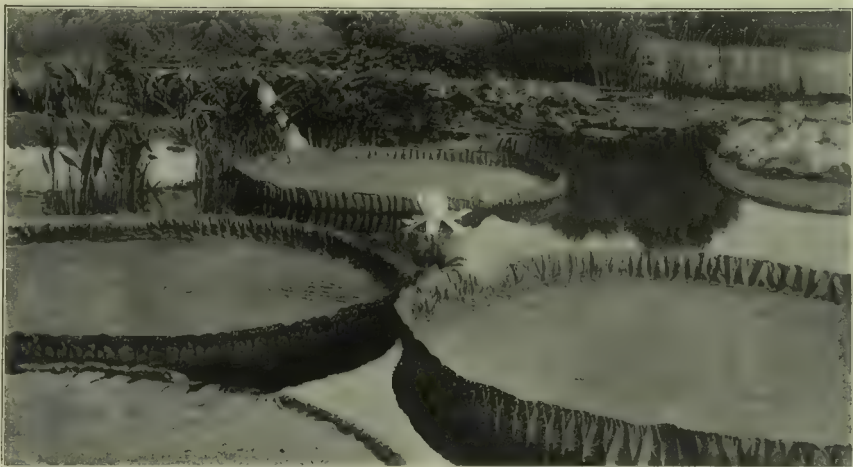
La *Lepanto* quindi si diresse all'ancoraggio ed il Re passò a bordo della *Re Umberto*, che lo sbarcò a Taranto, dalla cui stazione partì la sera stessa del 28 per San Rossore. Tutto procedette splendidamente, e la sintesi di queste esercitazioni è nel seguente ordine del giorno, che l'ammiraglio Duca Tomaso di Genova, direttore superiore delle esercitazioni, diresse a tutte le forze che vi avevano preso parte.

« S. M. il Re ci ha fatto l'alto onore di presenziare ad un intero periodo di esercitazioni e dopo avere assistito alle evoluzioni delle Squadre, al fatto attacco della Piazza di Taranto, all'impiego dei Sommersibili, al tiro a bersaglio in moto di una divisione, ed avere infine passato in rivista le forze navali, si è degnato esprimere il Suo alto compiacimento per il progresso raggiunto dalla nostra preparazione militare e per il modo lodovole col quale furono eseguite le suddette esercitazioni sia dalla Forza navale, sia dalla Piazza marittima di Taranto e particolarmente per la perizia dimostrata nei tiri al bersaglio e nelle manovre dei Sommersibili.

Fiero di poter trasmettere una novella prova della fiducia che il nostro Sovrano ripone in voi tutti, Ufficiali, Sott'Ufficiali, Graduiti e Comuni di terra e di mare che da me dipendete nelle attuali esercitazioni, sono certo che questo agognato compenso delle vostre fatiche vi farà perseverare nella via del dovere per sempre, corrispondere al compito vostro in ogni evenienza ».



GORKI PARLA AGLI OPERAI DI NAPOLI NEL "MEETING", DEL 26 OTTOBRE.
(Fot. Crocco Egine).



LA FIORITURA DELLA "VICTORIA REGIA", NELLA VILLA DEL CONTE LANZA DI MAZZARINO A PALERMO.

Il conte Lanza di Mazzarino di Palermo, quest'anno, ha ottenuto dalla cultura della *Victoria Regia*, in un laghetto della sua splendida Villa ai Leoni, una meravigliosa fioritura. Su questo bellissimo risultato, ecco ciò che ci scrive da Palermo l'amministratore dell'«*Asa Mazzarino*»:

«Mi preme inviare una fotografia della pianta in fioritura, certo che pubblicherete nell'«*Asa*» una cosa gradita agli assidui ammiratori del suo giornale.

«Da quattro anni il conte Lanza di Mazzarino, ottenuto i semi dal prof. Berzi, direttore di questo R. Orto Botanico, ha con indefesso studio coltivato tra le *Nepheses*, il *Melobesia*, il *Papyrus*, ecc. la *Victoria Regia*, la quale fiorì pure in Palermo nel 1867 nella Villa del R. Orto Botanico per lo zelo del direttore del tempo.

prof. Agostino Todaro, come riferisce il *Parlatore nel Monitore Toscano* N. 316 del 1869. E da allora che non si è più ottenuta la bella fioritura della *Victoria Regia*. Quest'anno per la favorevole temperatura dei primi di luglio la pianta sviluppava la sua prima foglia caratteristica che raggiunse un diametro di metri 0,84, la seconda di metri 1,1 e le altre di metri 1,49.

«Al 5 agosto dopo sboccata la sesta foglia con grande soddisfazione di tutti i cultori della nostra flora e con giuristi del giardinaggio addebiato alla speciale cultura, signor Mariano Urso, si vide comparire il primo fiore bianco avaro in principio ed emanante una soavissima odore. Il giorno dopo allo spuntare del sole si chiuse e riaperse la stessa sera una all'esterno un colore delicato

di rosa ed all'interno delle corolle di rosa lilla. Al primo fiore se ne aggiunsero altri quattro magnifici per colori, per grandezza, per fragranza, e furono l'ammirazione degli amatori della Conca d'Orso.

Ringraziando per questa graziosa partecipazione, avvertiamo che l'«*Illustrazione*» ebbe ancora nel numero del 24 novembre 1901 la ventura di illustrare a descrivere una bella fioritura di *Victoria Regia* avvenuta allora nell'Orto Botanico di Pavia, dove il d. n. r. professore Erosi riuscì a far costruire una serra acquaria, che fu propizia allo sviluppo di rare *Nepheses*, e la cui superficie si vide coperta da dodici colossali foglie della *Victoria*, scoperta dai botanici appena 105 anni sono, e ritenuta quasi esclusiva della flora dell'America del Sud.



GLI EX-DEPUTATI OPERAI DELLA DUMA PROCESSATI A PIETROBURGO (fotografia comunicata da A. Daziano, di Pietroburgo) (v. a pag. 403)

LA SCUOLA FEMMINILE ITALIANA INAUGURATA IN SMIRNE DALL'AMBASCIATORE ITALIANO.



Edificio della scuola femminile.

Il 6 ottobre è stato solennemente inaugurato in Smirne un grandioso ed elegante edificio eretto ad uso di scuola femminile a spese della *Associazione italiana per la protezione dei Mussomani italiani*. La cerimonia ebbe luogo sotto la presidenza dell'ambasciatore italiano in Costantinopoli, Marchese Imperiali di Fracavilla, e con l'intervento del governatore generale, Kiamil Pascià, di tutti gli alti funzionari ottomani, dei rappresentanti consolari italiani e degli stati maggiori ed equipaggi delle RR. Navi *Flavio Gioja* ed *Archimede*. Questa festa e la presenza dell'ambasciatore italiano furono occasione a dimostrazioni indimenticabili di affetto verso la patria da parte di quella nostra importante colonia ed a manifestazioni lusinghiere da parte delle autorità ottomane e di tutta la popolazione, tali da costituire una prova veramente confortante dei progressi della nostra influenza in quella regione.

Diamo la riproduzione della facciata dell'edificio, opera dell'ing. Maffei di Torino, nonché i ritratti del nostro ambasciatore, del console generale a Smirne cav. Toscani, e del governatore generale Kiamil-Pascià. Diamo pure la riproduzione di un gruppo nel quale figurano i



Kiamil Pascià, governatore generale di Smirne.



consolo generale a Smirne.



Il marchese Imperiali di Fracavilla, ambasciatore d'Italia a Costantinopoli.



For. G. Lagello, di Smirne.

L'ambasciatore d'Italia. Il console generale. Il contramm. Sidi-Pascià insieme ai comandanti e agli ufficiali del *Flavio Gioja* e dello stazionario *Archimede*.

nostri rappresentanti con il contrammiraglio Sidi Pascià, aiutante di campo del Sultano; ed i comandanti ed ufficiali delle RR. Navi *Flavio Gioja* ed *Archimede*.



Primo episodio. — Scena I fra Corrado Erando (Ermete Zacconi) e Virginio Vesta (Ciro Galvani).



Episodio secondo. — Scena d'amore fra Corrado Brando e Maria Vesta (Ines Cristina).

"PIÙ CHE L'AMORE", DI GABRIELE D'ANNUNZIO AL TEATRO COSTANZI DI ROMA (disegni di G. Amato, da schizzi di E. Xi).



PIÙ CHE L'AMORE, tragedia di GABRIELE D'ANNUNZIO

L'articolo preventivo su *Piti* che l'amore di Gabriele d'Annunzio, con fervore di amico, scrisse Ettore Moschino, prima della pubblicazione e dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA pubblicò la sua versione, è un documento che ci fa sapere che Roma decretò all'opera del nostro Pito il trionfo. E tutti lo pensammo e sperammo con lui. Roma stessa, nelle quale da questi giorni la vita politica sonnecchia, era dunque stata presa dal suo fascino politico. E tutto ad ogni leve di sole, ad ogni tramonto, l'uomo e l'altro giovane dava in balia all'avida curiosità qualche nuova indiscrezione sulla tradizione del passato. Ma non si poteva più dire, come si voleva lasciare al pubblico la primizia delle impressioni, tutto si diceva, o se non si diceva tutto si lasciava intravedere attraverso un velo di qualche reticente puntino.

La figura di Piti, che aveva già fatto il suo esordio esploratore Corrado Brande, un italiano della razza dei Caboto, era già presente prima che comparisse personificato innanzi a noi da questo nuovo agguato, e già si vedeva l'esploratore futuro grandiosità purpurea di linee, perché gli indieretti lasciavano nell'ombra il delitto ucraino, che avrebbe appannato secondo gli uni, digiuno, secondo altri la grandiosità dell'eroe, onde egli potesse apparire come una creatura divina, che conduce a una catastrofe sotto lavoro, pieno di bellezze e di arditezze, sprezzante di ogni misura, di ogni prudente preparazione teatrale, di ogni accorgimento di luogo, ogni morale. La rivelata del Costanzo ha dunque dato origine alla apparente o reale giustificazione del delitto e altro a interminare, ma anche fra gli urli di protesta, fra i ruggiti, l'opera emergerà in grande ed in rosso, e sarà un'opera di cui si può prevedere affascinato, vespugo e coperto, duratura la diffusione.

[illegible]

« Corrado, ti ricordi di quella stanza che avevamo in due nelle vicinanze dell'Istituto Tecnico a San Pietro in Vincoli quando andavamo a scuola? — chiede Virginio a Corrado; e i due amici rievocano quelli anni di purezza, quando visitavano con adorazione di mistici il *Mosè* di Michelangelo, e motteggiavano il loro avvenire su quelle ginocchia di pietra, e riontrando fra le squassate pareti misere, la loro povertà pareva ad essi sublime.

Virgilio si preparava a diventare ingegnere delle acque, Corrado architetto... Ma l'Africa tuccia Corrado alla sua professione — o piuttosto all'altra, la sua ideale — vuol venire l'architetto di una Roma nuova, e Corrado, come il suo cugino Nero, accendendo nuove fiamme nelle sue ardenti aspirazioni, si dà allo spirito quella vernice di simulazione che ha la coal detta vita civile, e rompe ai suoi ostinati le briglie ed il giogo: il senso morale e il senso estetico s'aggrediscono, e non ha tempo stesso di correre. Un eroe in virtù, che era un eroe, un eroe. Un Corrado? Assai vaghi sono gli accenni che ne fa lui soltanto. E dobbiamo credergli sulla parola. Per ispirarsi il varco egli, nella terra lontana, si affaccia a ferro e fuoco le tribù...; Oida, suo maestro, si affaccia a ferro e fuoco le tribù...; e Corrado, che non ha mai visto un esercito ostile, si solleva sul cumulo nero degli uccisi e disse pacato: «Io sono un demone, voi non potete farmi né soffrire, né morire».

Ma non tutti lo scherzavano. A Roma, ha trovato pure l'amico, il fratello, Virgino Vesta, ingegnere delle acque, che ha sempre l'opera sua, l'ufficio e moderna con fervore d'ardore, e che, sente in Corrado la forza di dominazione, che aggrazia la sua anima mite. E accanto a Virgino ha trovato ancor più, ha trovato l'amore: l'amore se si dona senza secondo fine, che tutto dà e nulla chiede; la purezza che si immola all'uomo più degno: Maria, la sorella di Virgino, "un cuore che comunica con tutte le cose più delicate, più fresche e le rivela in ogni suo movimento", come dice della sua semplicità conduce ogni giorno il fratello suo che l'adora al segreto della poesia.

l'uomo segnato dal destino non può arrisarsi per il fascino di quella puzza che gli si dipanava; una legge invincibile, al disopra di ogni legge umana, lo avvinco e lo trascinava. Un altro, che non aveva mai visto, si abbandonò allo schiavo di questa potenza occulte, invisibile. La terra lontana, la carovana che lo conduce al limitare del deserto... ecco il sogno...; ecco il baro, l'agente inaffidabile, l'ignobile aiutante, al baro, nella buca fumosa, nel deserto. Come quel danaro sta fra il sogno e la sua realizzazione; perché non dovrà egli farlo suo? Perché non dovrà egli, come il danaro, diventare di tutti? Ma non vale quella di un lupo, perché, se il lupo si fa a ogni giorno più raro, mentre la gente di colui si moltiplica ogni giorno; mentre la gente di colui si infittisce, mentre quello che è colui, insozza tutto quel che divora, e s'innalza il demone tassatore; e l'uomo segnato dal destino si pone al disopra di ogni legge; e il baro, che è un baro, non ha bisogno di un baro, il baro, e lo annienta prima di essere annientato; la potenza magnetica del suo sguardo, e poi lo strozza, la tranquillità di chi compie un atto di giustizia, e poi lo strozza; e il poliziotto che soggetta la forza; pollice e medio; lo affretto.

[illegible]

Più che l'amore è non solo un ritorno all'idea del superuomo, ma bensì ed anzi più alla maniera delle prime tragedie d'Annunzio: *La città morta*, *La Gioconda* e *La Gloria*. Dopo essere stato per un anno e mezzo il segretario pubblico di un teatro colà, *Franca*, a Rimini, *La figlia di Iorio* e *La fiaccola sotto il moggio* pare siano stati prelevati all'improvviso da respirare in un altro teatro, quello di Milano, dove forse susurrato — un demone forse, come quello del suo eroe — di aver troppo imbrigliato la foga dei suoi pensieri, di aver rettenuto soverchiamente il suo ardore, di aver troppo soggiunto le impazienze degli spettatori, per un'ottica che egli ha la sua legge nell'abitudine; ed è tornato così a tutti i passi, per ritrovare la propria prerogativa di poeta, di scrittore, di uomo di azione. Gabriele d'Annunzio può permettersi questo, e la critica deve esser assai calta nel giudicare. Forse verrà giorno che quest'arte troverà i suoi orcelli, i suoi confini, i suoi limiti, e non è venuto per Wagner. Sono state necessarie due generazioni perchè il nostro senso musicale si abituasse a ricercare frammezzo al labirinto delle armonie, e a non sentirsi mai del tutto soddisfatto dalla nobiltà espressiva dei ritmi o delle melodie, a comprendere il misterioso loggano fra le profonde voci delle anime e quello delle cose, a son-

[illegible]

Il primo episodio è ingombro di dilettazioni
storiarie, e lo spettatore cerca faticosamente di
scovare il motivo dominante, il punto da cui la
tragedia piglierà le mosse, la figura e l'avvenimen-
to a cui dovrà dedicare tutta la sua atten-
zione... e solo verso la fine dell'episodio credo
che avoria trovata in Maria e nella sua confes-
sione al fratello di cesarei data liberamente a
Horrodo Brando...

Lo lunghe dell'azione del primo episodio e la in-
terazione dell'azione hanno stancato il pubblico; e
non solo stancato, egli dimentica alla prima
menzione del primo episodio, e la media si accende
in un tratto, si illumina del sublimi e si accende
aria. Si è detto che questa è la più bella scena
che si sia vista sul teatro; certo è fra le
più belle. E' una scena di grande effetto.
Ella, ora che Corrado deve lasciare
Sena, pronta, a compiere l'ultimo sacrificio.
Sono pronta. Prima. Bisogna vivere? bisogna
morire? Corrado è una stinta per lui chi è
stante, sempre pronta. E' una stinta per lui chi è
more o di se stessa. «Alla fine della mia gio-
rta più dolci ho detto a me stessa: Preparati,
mi ha detto, e mi ha detto, e mi ha detto che
mi ha accolti. Ogni volta che mi ha detto che
lascierà forte quando egli dovrà partire e quando
dovrà morire! — E' la scena tutta poesia in
un tratto. E' una scena in cui, in lui, ascende a
una grande altezza lirica, quando egli si accende
sogno della ultima notte, e il suo cammino
la morte, ritenuta al di qua «da una
che chi è una scena di grande effetto. E' una
profonda, un grido senza suono. E' una scena
più lievi, ella gli rivela che non sono più

solli... La conclusione della scena è un grido straziante e sublime; è straziante, quando nel bacio dell'addio ella sente il saluto estremo di chi è sacralo alla morte. Con questa scena d'Annunzio aveva riconquistato il suo pubblico, e il successo pareva ormai certo per il *Più che l'amore*.

Lo scarso effetto di qualche episodio secondario non sarebbe stato bastante a raffreddare l'effetto di questi minuti di intenso godimento e commozione... pure da questo punto il successo è deciso precipitamento... non più per ragioni d'arte, ma per quell'offesa al sentimento morale che nessun pubblico può tollerare. Dal punto in cui lo spettatore ha saputo con precisione che, per realizzare il suo sogno, ha ucciso l'immondo bacciatore, e lo ha divorato, egli aureola di eroismo è sparita da lui, e la apologia che egli fa del delitto è stata accolta da urta feroci, e la possente descrizione che pur egli stesso ne fa, così possente, ha suscitato fremidi di indignazione e grida di orrore. Il senso morale di quella massa, poco prima assorta nell'ammirazione, si ridestò offesa e non volle più udire nulla, non seppe scindere la psicologia del personaggio da chi l'aveva ideata, e il *Più che l'amore* si trovò in quel momento fra i suoi inferociti ascoltatori, avrebbe scontato col linciaggio il delitto... di Corrado Brande. Da questo punto, la tragedia fu recitata fra gli urli e le grida. Ma è l'opera d'arte che è stata uccisa. Non c'è. Le scene perverse, le scene velenose, le scene audaci sono fra le più belle e possenti della tragedia; è il loro contenuto morale, l'idea che pare voglia minare le basi della vita sociale, che il pubblico con impeto insoddisfatto ha voluto condannare.

Ma ha avuto ragione il pubblico di confondere la personalità dell'autore con quella della sua creazione scenica? Ha sentito che Shakespeare i delitti di Macbeth e della sua degna consorte? L'arte d'Annunzio è così inattuata colla persona di lui, il suo stile e le idee portano un'impresa così insolita e propria, che bisogna giustificare il pubblico per questo errore. E che tale sia basterebbe... a provarlo il fatto che uno dei primi titoli scelti da Gabriele d'Annunzio, per questa tragedia era *Le belfe*. Il male forse lo ha conservato; meglio era di *Più che l'amore*, che non abbraccia tutto il contenuto della tragedia; e non definisce la natura del protagonista. Corrado Brande è l'uomo che avendo in sé le energie proprie degli eroi, a contatto colla selvaggia, la prima vittima, si è trasformato in *l'eroe dell'Africa*, ha riacquisito gli antichi istinti di crudeltà della progenie umana. Così il mite animale domestico riacquista gli istinti felini quando è abbandonato alla vita selvaggia, all'aspra lotta per l'esistenza. Bisogna considerare quindi in Corrado Brande l'eroe che l'Africa prima ha rifatto selvaggio, e le insidie della vita civile hanno spinto al delitto... Così si potrà ascoltare senza urti di rivolta. In quella scena l'eroe rivoltante fa l'apologia della propria infamia con una tale magnificenza di parole, con sì abbondante ricchezza di immagini, che se il pubblico avesse avuto la forza di trattenere le impazienze e gli sdegni avrebbe forse dato un giudizio assai diverso.

Ma l'opera non ha finito il suo cammino nella serata tumultuosa. Lo gioverà essere rappresentata in un ambiente che più si presti del Costanzi a udire la voce degli autori, sui quali non è questo il momento di esprimere giudizio. Nel nuovo ambiente essi dovettero forzare la voce, e lo stesso Zaccaroni non potè dire la sua difficile e lunghissima parte con quella misura e quella varietà di inflessioni che esige. Un bel momento, ha avuto Irene Cristiana nella magnifica scena d'amore del secondo atto, e riscosse i suoi applausi della serata.

Prima di risorgere sul teatro, *Più che l'amore*, avrà in un altro campo la sua piena rivincita. Giovanni Pozza scrive, nel suo *teatro*, il primo pubblicato dopo la burrascosa serata: « *Più che l'amore* è un'opera di grande, di ammirabile valore letterario. Alla lettura sembrò, io credo, una delle opere più venienti e più possenti di Gabriele d'Annunzio; tanta è in essa la bellezza psicologica, la ricchezza di pensiero, la forza espressiva della parola ».

Il valente critico ha ragione. Nelle prime settimane di novembre il volume uscirà; ed esso avrà l'attrattiva di una professione, che il *Più che l'amore* d'Annunzio spiegherà i suoi intenti... e, con la serenità che egli sa pur conservare nella lotta, giudicherà i suoi giudici.

Leporello.

ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI).

Lo suffragette a Westminster. — Il colpevole di stato di Kùpenick. La prima di *Più che l'amore*. — Il senno del sindaco di Majocca.

Roma, 26 ottobre, venerdì. — Se le donne inglesi per ottenere il diritto al voto politico seguitano a urlare, a inveire e a dimenarsi come hanno fatto ieri e l'altro ieri a Londra, nel Parlamento e fuori, le donne italiane finiranno ad averlo, in premio d'essere state buone.

Ma quanto volentieri le signore del comitato italiano *Pro voto* si sarebbero unite ai deputati e ai politici che hanno spinto fuori dei sacri corridoi di Westminster le « suffragette », omergumen! Non possono confessarlo, ché la solidarietà lo impedisce, e la solidarietà fra donne è un sentimento così nuovo, che va rispettato e custodito come un neonato.

Perché quel metodo di reclamare la sanzione legale d'un diritto che le donne stimano esser loro naturale, affidò poco per l'avvenire. « Non vogliamo nessun privilegio. Date il voto alle donne, e noi saremo si proclameranno, senza chiederlo, il privilegio di salire sul piedestale delle statue nell'aula dei Comuni e d'irlare. Questo ragionamento è femminile: per ottenere dieci, bisogna chiedere venti e innanzi affiora dieci; poi, come si è partiti dichiarando che ci si contenta di dieci, e qualche volta l'uomo ringrazia. Questa volta, gli inglesi han tenuto duro: né diritto di parlare li dentro né diritto di votare fuori.

Le donne d'oggi si prevano avuto un mirabile senso ma più abile: affermano il loro diritto al voto era già sancito dallo Statuto e che dal '48 in poi esse non lo avevano esercitato perché se n'erano dimenticate occupate. Come si sa, a fare gli italiani dopo che gli uomini avevano alla meglio fatto l'Italia. Vi sono stati dei magistrati che hanno creduto a questa favoletta. Poi, quando il gioco è stato scoperto, anche i nostri hanno sorriso e s'è parlato d'altro. Ma niente urti, niente dimissioni, niente arresti. I donne carabinieri dovranno trovare altre occasioni per prestare in braccio lo dello italiano.

Ma le spoglie raccolte a Westminster sul campo di battaglia di ombrelli, cappelli, ventagli, nastri, e stata trovata una parrucca bionda. Scometto che la proprietaria continuerà a reclamare il diritto al voto; ma quella parrucca, non la richiederà mai...

27 ottobre, sabato. — Non bisogna esagerare gli orgogli nazionali, ma è certo che la burla del calcolajo il quale a Kùpenick, sotto Berlino, è fatto passare per capitano e con l'ingenuo agio di alcuni soldi austriaci ha arrestato il sindaco e il casiere e s'è impadronito della magra cassa comunale, non sarebbe stata possibile in Italia. Me ne rincresco poi nostro militarismo, perché questa mia negazione implica poca fede nel prestigio delle spalline; e me ne rincresco per i nostri calcolaji.

I tedeschi hanno la religione dell'autorità; noi ne abbiamo la diffidenza. L'autorità, poi, che chiede quattrini, da noi non conta nulla; anzi conta tanto e più rispettata, quanto è più lontana. L'altezza delle tasse che noi paghiamo misura la nostra poca fiducia in tutti i governi che si succedono sulle nostre teste. Nessun ministero, anche democratico, oserà sbilire i fondi senza che la sola base tangibile dell'autorità, cioè il casiere e s'è impadronito della magra cassa comunale, non sarebbe stata possibile in Italia. Me ne rincresco poi nostro militarismo, perché questa mia negazione implica poca fede nel prestigio delle spalline; e me ne rincresco per i nostri calcolaji.

Il calcolajo Voigt, che a cinquequantesime anni ha passato ventisette anni in galera e ha avuto perciò molto tempo per imparare la necessità e i vantaggi della disciplina, ha studiato le abitudini militari; ed, durante questo autunno, s'è trasformato in un soldato, e ha fatto le manovre, le grandi manovre. E poi si dice che la leva di due anni non sia sufficiente... Non sembra che Voigt sia un genio impetuoso e romantico: è un uomo morigerato e serio, che esce di rado dalla sua magra con solerzia, agilità, ponderazione. Nel suo mestiere è esemplare, e i suoi padroni successivi gli avrebbero dato sempre lavoro pur sapendo da dove egli veniva, se la sua vita polverosa non avesse sempre avuto ad allargarsi sorvegliando Voigt troppo da vicino.

Perché lo si dovrebbe punire? L'aridità con la quale egli è stato ricevuto subito dopo l'arresto in Questura, curvo, com'è, e basso e pingue e con un'aria così umiliata, spaventosa, e con il primo segno della futura benevolenza dei suoi giudici. Non sempre un'azione raggiunge soltanto lo scopo prefisso, anzi spesso diventa lodevole per uno scopo cui essa arriva casualmente. E vero: Voigt era travolto da caricature del dramma del

di Kùpenick; e non s'è riuscito perché gran parte della somma gli è stata sequestrata e a quest'ora è tornata nella cassa municipale. Ma il suo travestimento ha raggiunto invece un altro scopo, che è tutto morale e sociale: insegnare ai tedeschi che anche un uomo di caparra nella guardia è bene « non tenere gli occhi nelle scarpe ». Parla un calcolajo. E questo scopo è stato raggiunto praticamente, con un bell'esempio lampante, senza perdersi in teorie vuote.

Se Labriola, nel primo del Congresso socialista a Roma fossero riusciti a compiere — danari a parte — un'impresa simile, forse il loro antimilitarismo avrebbe avuto qualche seguito. Ma in Italia...

29 ottobre, lunedì. — Ierssen al teatro Costanzi ho udito la nuova tragedia di Gabriele d'Annunzio a folate, come se mi giungesse sul vento. Ne ho capito poco. La maggior parte degli attori sembrava avere sotto quella tempesta una sola risoluzione ben determinata: riabilitare quel feroce contadino di Sottigiano che due mesi fa li poteva aveva fatto condannare a dieci giorni di carcere dal pretore di Firenze perché gli aveva ucciso un cane. Quel contadino infatti aveva commesso il delitto perché il cane aveva osato penetrare nella proprietà altrui senza invito; Gabriele d'Annunzio invece aveva addirittura abbandonato ai fedeli intranti tutta la sua proprietà. Ed è stato punito. Gli autori volevano provare che il contadino prudente aveva avuto ragione.

Però oggi ho letto con cura e con curiosità tutto le critiche che ho trovate, e ho veduto finalmente la trama dei due atti del *Più che l'amore*. Se « Leporello », me lo permesse, direi che a criticare la temerità di quella tragedia c'è vuol poco. Uno che non scrive osservava alla fine dello spettacolo, mentre ancora il loggion ruggiva: « Se io avessi la disgrazia di dover scrivere un articolo su questo dramma lo comincerei confessando che non ho visto niente, cioè dopo i tre primi atti nei quali il dramma si svolge e di non aver udito che il quarto e il quinto nei quali il dramma è commentato... ».

Ma io, l'articolo non devo scriverlo. Io parlo da spettatore. Ierssen non s'è visto intorno e me erano indignati — e non lo tacevano — per quella ch'essi chiamavano la proclamazione del digiuno dell'eroe ad uccidere. Il pubblico non può, si sa, esser composto d'eroi e sente che, caso mai, esso sarebbe stato un eroe. Ma il dramma testa però trova la teoria un poco incoerente. Sembra impossibile, ma il pubblico che schizza a questa teoria, spesso applaude alla pratica: Napoleone è stato molto applaudito.

E poi Ierssen non siamo riusciti a vedere in Corrado Brande l'eroe. Anche i più fedeli interpreti del pensiero di Gabriele d'Annunzio, infatti, appaiono in contraddizione su quell'eroismo. Edoardo Scarfoglio scrive che Corrado Brande « nella base comune appare come uno degli ultimi depositari dello spirito cavalleresco e del genio epico della nostra razza ». Vincenzo Molloy invece assicura che Corrado è « il delinquente nato, il delinquente per eccellenza, il nostro fratello nella preistoria, il gorilla feroce e lubrico al quale han dovuto rassegnare i nostri padri ». Tra i due eseguiti la differenza è notevole.

Ora poiché un dramma del d'Annunzio, udito male e recitato peggio, non si può condannare soltanto perché ci ripugna la morale troppo singolare e troppo attiva d'uno dei suoi personaggi, è poiché è lecito dubitare che l'autore non si sia proprio accorto del proprio errore di alzare il sipario a tragedia finché, io aspettando di leggere il libro dichiaro un altro mio dubbio. L'eroe davvero umano moderno magnifico altruista, l'eroe capace di qualche cosa di più che l'amore non è forse in questa tragedia intraveduta jerssen sul palcoscenico del Costanzi, Virginio Vesta, l'amico dell'assassino, il fratello della sedotta, l'uomo sociale che misura l'azione non soltanto sul proprio interesse ma sul bene attuale della collettività, l'uomo che sa comprendere e sa perdonare e sa sacrificarsi, l'uomo che ascolta la confessione della sorella e si domina e la sorregge e la consiglia senza un rimprovero, e per amare la sorella senza che in altri sarebbe furia di vendetta, in tanta bontà da corrar di salvarla l'amante, accusando se stesso del delitto commesso da lui?

Accettate per un momento la mia interpretazione, ed avrete la spiegazione del dramma del

CULTURA SPECIALE A. SCHWARTZ
1042 Méditerranée
Voltaire - Calais - Franco. LYON (Francia)

ESSENZA MALIA PROFUMERIA VITALE GEROVA.

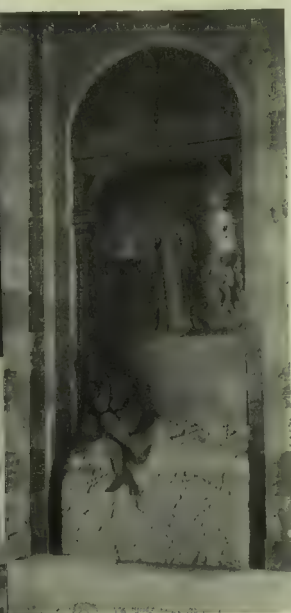
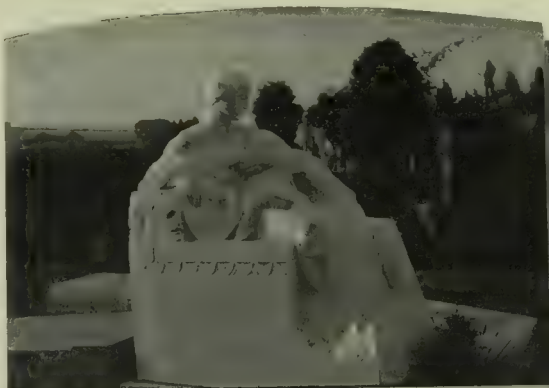


Per la signorina Lacroix (Leonardo Bistolfi).

Per la famiglia De Danese (Eduardo Cassi).

Per la famiglia Albini (arch. U. Tononi).

L'ARTE AL CIMITERO MONUMENTALE DI MILANO. — I NUOVI SEPOLCRI (det. Treves).



Per la famiglia Macchi-Semadroni
(Enrico Butti).



Per Kristina Lardera (Pollini).

Per l'attrice Adolphe Falconi (Alessandro Laforet).
Per Giuseppe Treves (Ettore Ximenes).

L'ARTE AL CIMITERO MONUMENTALE DI MILANO. — I NUOVI SEPOLCRI (det. Treves).



ALL' ESPOSIZIONE. — GLI SPECCHI DEFORMANTI AL PARCO (Disegno di G. Amato).

L'arte decorativa ci ha dato all'Esposizione anche dei godimenti umoristici: nessuno, per esempio, ha trascurato di andare a contemplare e ridere di sé stesso davanti ai grandi specchi deformanti al Parco. Questa costante scena umoristica ha ispirato la matita del nostro Gennaro Amato in questa pagina.

poco seguito per il delirato della Chi, per il poco talvolta poco delirato (se non vere le critiche) con cui si procede all'incenerimento; e anche per inavvertita tradizione, in forza della quale, per un'antica e ingenua credenza, i nostri padri. Eppure, quanto è più poetico a purificazione col fuoco, anche per molti cuori d'oggi. E l'arte scultorea potrebbe trarne partito ispirandosi nuove e gentili, per decorare le urne, e per i monumenti, e per i cimiteri, e per il parco cinerario. Quest'anno, nel cinerario di levante troviamo un lavoro di A. Minasi: che è uguale per loaventurato Luigi Minoletti, vittima di un'epidemia di febbre tifoide, e per il *Giulio Eleani*, che tutti pur troppo ricordano. «Pochi mesi fa, quell'uomo gagliardo sfidava baldi le anzi del fra: adesso, è un pugno di cenere... Ma chiniamoci, per carità, questa cronaca funebre, che ai suoi, considera ancora più, si avvicina».

R. B.

Gli ex-deputati operai della Buma processati.

Fra i grandi processi politici di cui dà triste spettacolo la Russia è quello contro il Consiglio dei Deputati operai della distretta Denno, imputati di avere nell'ottobre dello scorso anno diretto l'andamento del più grande sciopero generale e di avere voluto prendere per i ricami del governo. Il Consiglio venne poi sciolto dalla reazione trionfante ed i principali deputati arrestati, ed ora sono sottoposti a giudizio. Diamo un bel gruppo fotografico nel quale figurano i 16 ex-deputati processati ed i loro cinque difensori.

Torna a proposito la seguente statistica sul come sono attualmente finiti i deputati della diocletia Duma: di 427 deputati che erano, uno è morto di morte naturale, uno è ucciso, uno è divenuto pazzo, 29 sono battuti e feriti; 10 si sono dati alla latitanza per sfuggire alla prigione, 5 furono internati in Siberia, 38 furono perquisiti, 24 (fra cui i 16 qui illustrati) sono in prigione e processati, 122 (i firmatari del manifesto di Vior) sono in tutto processati e tante hanno subito il licenziamento da parte dei duchi e sono stati privati dei diritti civili. Il solo Muromov, ex-provida della Duma, è stato cancellato dai ruoli della nobiltà di Mosca per voto dell'assemblea dei nobili.

F.lli TREVES, EDITORI - MILANO
Via Palermo, 19; e Galleria Vittorio Emanuele, 64 e 68.

ULTIME PUBBLICAZIONI

Nuova edizione dell'
IDIOMA GENTILE di EDMONDO DE AMICIS, riveduta e aumentata dall'autore con una nuova prefazione. Un volume di pagine xxviii-440 in-16. L. 3,50.

NEI GIORNI DELLA COMETA, romanzo di
H. G. WELLS. Un volume in-16 di pag. 380. L. 8.

LO SPECCHIO E LA FALCE, poesie di PIETRO MASTRI. Un volume in formato bijou di 200 pagine a due colori. L. 8.

L'ESERCITO DORMENTE, romanzo di CLARA VIEBIG. Un volume in-16 di 840 pagine con copertina liberty, L. 2.

ERMA BIFRONTE, novelle di L. PIRANDELLO.
Un volume in-16 di 340 pagine, con coperta a colori disegnata da C. INNOCENTI. L. 3.50.

ANNO V. — 1906.

Il Secolo XX

VISTA POPOLARE ILLUSTRATA

Fascicolo di Novembre

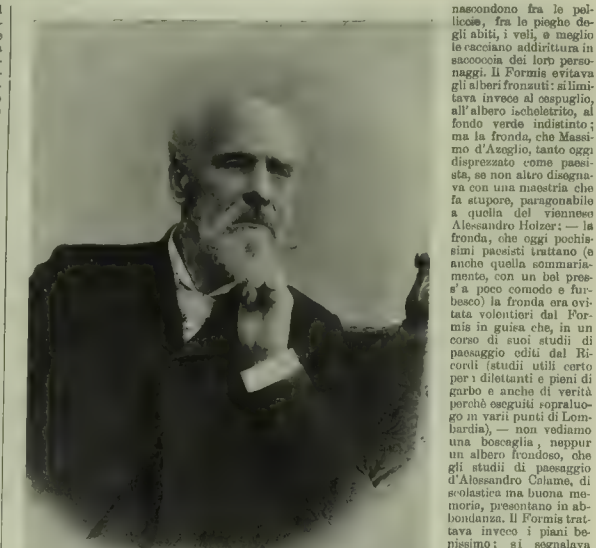
LA STORIA DI VIVIER, di ANNIE VIVANTI. Con 9 fotografie artistiche.

L'ARTE CONTRO LA GUERRA, di ANNA FRANCHI. Con 16 illustrazioni riproduzioni di stampe e quadri e statue di Dürer, Tiziano, Perissin, Hogenberg, Callot, Goya, Wiertz, Verstraëghem, Debat-Ponsard, La Touche, Ballois, Tattarain, Prevost, Cassi, e Balthus.

LA DILETTA, novella di TERRASAH. Con 5 disegni di Riccardo Pellegrini.
LO STUDENTE FINLANDESE, di RENATO LUZZI. Con 10 fotografie.
IL CULTO DELA MANO, di LUCIGI CONFORTI. Con 9 inc.
LA FESTA DEL MASCAL, di MAURIZIO RAVA. Con 8 fo-

IL SOCCORSO SANITARIO SUL CAMPO DI BATTAGLIA, del capitano RINALDO BONATTI. Con 14 fotografie.
L'AGONIA DELLA NATURA, di G. E. CHIORINO. Con 6 dis.
COME FORTUNA VOLLE, romanzo nuovissimo di GI.

GIULIO WETALL (acquistato dal Servizio XX). Con illustrazioni di Carlo Santini.
La storia del mese. Con 7 fotografie.
Concorsi a premio. (60 premi per i solutori dei problemi).
Curiosità e varietà della vita e dell'industria.



ACHILLE FORMIS

Alla vigilia dell'apertura dell'Esposizione nazionale di belle arti al Parco, il pittore Achille Formis, dritto ancora non tanto i suoi 76 anni, ci diceva: « Prego, radano i piedi e i miei quadri! — E, fra lo scherzoso e il serio ci mi giungueva: “ mi peisono fra i miei meglio riusciti”. Si avvicinava al vero il povero Formis: contava i suoi quadri, e li contava con orgoglio. Vano fra i più geniali quadri da lui dipinti: uno, specialmente, arioso, d'un'intonazione fina e nello stesso tempo vibrata, una di quelle pitture che si guardano volentieri più volte. Il sindaco Ponti l'acquistò.

Acchille Forni, morto a Milano nella notte dal sabato alla domenica 27-28 ottobre, nella casa dove abitava solo con una governante in compagnia, era un uomo di 65 anni, milanese, benché nato a Napoli; qui dimorava da una trentantina d'anni, e qui si segnalò nell'epoca del più bel fiorire della scuola milanese del pittore, e dei Berdini. Egli possedeva, come pittore, una grande, una singolare, una inimitabile linea del quadro, col soggetto simpatico, con la ben calcolata distribuzione di masse e di chiaroscuri. Era paesista, ma, al rovescio di Eugenio Bignardi, non era un paesista di mestiere. La tomba, sapeva dipingere, e bene, anche la figura. Né il Forni né il Gignous possedevano vigoria d'impasti, forti accordi come il Carcano d'una volta, né il Gignous, poi, quel "gl'voce" del cantore non è più quello di Gignous. Ma, graziosamente la natura, come un'immagine sacra: ingentiva il frondeggio, i drupeti, i sassi, ricomprendo una tonus valenza di cobalto, e il verde, il verde, il verde, il verde, vi aggiungeva sempre del suo; graziosamente più altro, e abile. In luogo d'affrontare le difficoltà, come certi giovani impetuosi che s'avventurano a dipingere, si era ritirato alla quale non fu permesso, il Forni lo fece, e non è peraltro il solo. Anche all'Esposizione del Parco vediamo ritarziti, che nascondono i loro soggetti, perché, troppo difficili. Dipingere bene, per il Forni, era un po' come, quell'eloquenza che il vecchio Montaigne descriveva con la penna, non è infatti da tutti. Gli altri, non ritornano facilmente. I pittori antichi che ancora dipingono, non sono più bene mani belle e bellissime. I moderni, tutti.

La fama dei Formis cominciò a Parna nel 1870, coi suoi quadri *Villaggio arabo presso Alessandria d'Egitto*, *Costantinopoli visto da Pera*. Il Formis si dimostrò, in questi quadri, un vero e proprio Orientalismo, tanto che fu considerato un "pseudorientista", e anche un "pseudopittore". Il suo orientismo, e i suoi epigoni: fra questi, Achille Funi; il quale dipinse anche un *paesaggio egiziano*, *Tomba dei sultani a Costantinopoli*, *Gimetro turco a Pera*, *Angolo della fontana del sultano Ahmed a Costantinopoli*. Questi quadri, che non passarono inosservati, rivelavano il prospettico: il Formis era allora un orientalista prospettico.

Ma la parola "torinese" è proprio lì, in quel richiamo: il paesaggio ch'egli annida di figure ben mosse. Il principale lavoro del genere dovuto al facile e garbato pennello di lui è forse il quadro *Sulla Strona*; una scena di lavande sulle rive del fiume, con i colori vivi e i riflessi verdi e azzurri, e i volti e le vesti di figure ben ripiene di trasparenza. Il quadro *Coma*, la città veduta dal lago alquanto grigio) fu acquistato dal re Umberto I. Cittano anche *Ritorno al piano* e *Nella valle* esposti a Torino. Brera fu il campo di facile battaglia e di facile vittoria per il pittore. Ritratti, scene di vita, quadri di quadri ivi esposti: *Nella valle di Scalze*, *Dopo la pioggia*, *Sulla piazza di Talamanca* (scene valtellinesi), *Drupa in valle del Mòsino...* All'Esposizione del Parco, ultima tappa di sì lungo cammino, il pittore aveva mandati tre quadri, che ora sono a Venezia: *Autunno*, *Via Incomata, Erice in fiore*, e *Macigno*.

Negli ultimi anni egli dava lezioni private di pittura: era eccellente come teorico, specialmente nella pittura dell'acquerello.

La sua unica figlia, Gigia, andò sposa al nostro Ugo Pesci. All'egregia signora e al carissimo amico e collaboratore inviamo le condoglianze più vive per la dolorosa perdita, sentita dagli amici tutti, dalla città sì cara al Formis, dove egli acquistò bella fama, e nella cui società migliore era benvenuto.

R. B.

R. E.

MOBILI D'ARTE
FABBRICA ITALIANA DI MOBILI
MILANO, Corso Vittorio Emanuele, 26.



Prof. Federico Mollier.

IL ROMANZIERE WELLS. NEI GIORNI DELLA COMETA.

— Non tutti i filosofi hanno, come Candido, considerato questo come il migliore dei mondi possibili, e, da Platone, che ha immaginato la "Repubblica", fino ai di nostri, gli autori che si sentirono attratti a fare il quadro di una società ideale, una società riformata sui cardini della virtù, dell'ordine, della giustizia, furono parecchi. Tommaso Moro coll' *Utopia*, Campanella colla *Città del sole*, Harrington colla *Repubblica di Oceana*, Willand colla *Specchio d'oro*, Morelli colla *Basitade*, Hume colla *Repubblica perfetta*, e più recentemente Bellamy con *Nel l'anno 2000* e William Morris col *Nes from Nowhere* (Notizie da nilun luogo) sono stati fra

i tanti sognatori di questa favolosa perfezione umana, di questo ipotetico mondo, donde l'odio, l'invidia, l'egoismo sono banditi e dove solo regna la fratellanza e l'amore... e la schiera dei sognatori non è finita. — Così scrive Ernesto Ragazzoni in un bell'articolo nella *Stampa*, a proposito del nuovo romanzo di H. G. Wells, *Nei giorni della cometa*, che in questi giorni fa tanto rumore in Inghilterra ed in America, e a cui la stampa inglese dedica articoli entusiastici. «Il più fantasioso dei novellatori inglesi contemporanei — prosegue il Ragazzoni — trova modo anch'egli di tramutare la terra in Eden, e questa miracolosa metamorfosi, ci descrive attraverso le

scene concitate ed appassionato, le vicende strane e complesse di questo originalissimo romanzo».

Nel *giorni della cometa* (la cui edizione italiana esce tra poco la casa Treves, pochi giorni dopo l'edizione inglese ed americana) sono le memorie d'un uomo che ha vissuto nel vecchio mondo qual'è oggi, prima che la cometa compiesse la grande trasformazione, di ségeli vede avvilendosi da un lughissimo letargo causato da gas verdastri che si imprigionano dalla cometa e avvolgono la terra. Egli aveva assistito al primo apparire e al graduale ingigantire della cometa, che non aveva preoccupato nessuno perchè gli uomini erano travagliati da gravi problemi religiosi, sociali, perchè una crudele guerra era scoppiata tra l'Inghilterra e la Francia e l'umanità si dibatteva in una gran crisi economica e morale. L'odio di classe aveva condotto le masse a grandi violenze, la vita era fatta d'odii e di rancori. Il protagonista ama una dolce fanciulla che un giorno fugge con un ricco signore; egli la insegue, invaso da odio terribile, piano d'idee sanguinarie, sul mare del Nord, ove si svolge una gran battaglia navale tra l'Inghilterra e la Francia; la raggiunge coll'amante, sta per ucciderla, quando è colto dal letargo dal quale egli si sveglia quando tutto è già cambiato. Il passato non è più che un sogno; le idee, le passioni, le costumanze, i pregiudizii, gli ordinamenti sociali di un tempo non sono più, non si comprendono nemmeno più. È un nuovo mondo di luce e di bellezza, ove gli uomini liberati vivono in piena concordia. I libri, i giornali, i documenti del vecchio mondo conservati nei musei parlano di cose inconcepibili. Egli rievoca la fanciulla amata, ritrova il seduttore. Ma anche l'amore ha cambiato, cambiati sono i rapporti tra uomo e donna; l'amore è armonia, è bellezza che la donna trasfonde nell'uomo, ogni gelosia è scomparsa dal mondo che è il regno dell'eterna pace e della pura bellezza.

Tale è brevemente la tela del romanzo, che è un felice connubio di realtà e di fantasia, opera di pensatore e di poeta che avvicina il lettore dalla prima all'ultima pagina. Il mondo d'oggi con tutti i suoi sistemi, i suoi pregiudizii, i problemi sociali e religiosi è tratteggiato con fine ed arguta satira; il dramma d'amore, di odio e di rigenerazione che si svolge attraverso il libro, è di una singolare potenza. Opera fantastica d'un immaginista ottimista, che da tutti i portati

LIQUORE STREGA



SPECIALITÀ
DELLA DITTA
GIUSEPPE ALBERTI
BENEVENTO
FORNITORE
DELLA CASA
S.M. IL RE
D'ITALIA

GENUINO SOLA
MENTE SE FATE
LA MARCA DEL GI
TROLL CHIMICO
ITALIANO E IM
PRESA SUL NIE
TRO LE DITTORE
G. ALBERTI
BENEVENTO.

All'Esposizione di Milano, sul "Barchett di Boffalora". — Chi vive a Milano ha certo sentito parlare del "Barchett di Boffalora". In primo luogo ricorda il successo stupendo avuto trent'anni fa dalla galea comandata di Clelio Arrighi. Così pur si vuole chiamare *Barchett di Boffalora* dai milanesi ogni mezzo di locomozione lento ed incedente. Ma esiste ancora questo famoso Barchett? Ha ancora il suo pubblico, che lo preferisce, non ostante la rete ferroviaria, di tramways, che si stende nella piana lombarda, nelle strade, nelle biciclette, le automobili? Pare incredibile, ma la risposta è affermativa. E molti buoni abitanti di Boffalora sul Ticino, di Abbiategrasso, di Oggiono, di Trezzano, di Cer-

sico, sono venuti e vengono tuttavia ad ammirare gli ultimi progressi dell'industria dei trasporti alla grande Esposizione di Milano su quel tradizionale Barchett, che potrebbe avere un posto d'onore nella nostra retrospettiva, accanto alle berline regali e principesche. Come quel carrozzone monumentale, caso ha una storia secolare, o ha rappresentato in tempi lontani, un progresso ed un benedetto. Ma più fortunato di esse, ha sopravvissuto, tanto la tradizione è tenace e cara nelle anime semplici; che un brutto neologismo chiama "miscelato". Ma anche il "miscelato", non manca qualche volta di poesia o di sapienza: è accanto all'automobilista che, preso dalla pazzia della velocità, va a sfasciarsi contro i treni di-

retti, merita plauso il buon boffaloroso, che va piano, va sano... e non va lontano; e il buon ambrosiano che preferisce per le sue gite domenicali la barca, che scivola glacialmente sulle acque del parco Naviglio, al treno fumoso e strapieno. Ora la vita lontana e la vita presente e ancor prospera del "Barchett di Boffalora", è vivamente descritta da Achille Tadolini, ed illustrata da stampe e fotografie artistiche e disegni, nel fascicolo di ottobre del *Secolo XX*, la magnifica Rivista dei Fratelli Treves.

Il *Secolo XX* trovasi in vendita presso tutti i librai ed in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il fascicolo.

Brand Estratto di Bue per invalidi

Si trova presso tutte le Farmacie e Drogherie.

?? Perché

VOI
Non vincete al Lotto??

I segreti del Lotto svelati da un Benefattore dell'umanità

Una Copia d'un Libro Miracoloso offerta GRATIS a quelli che la domanderanno

Scrivete oggi, non aspettate domani
VINCITA CERTA....

Un'agitazione immensa ha assalito nel pubblico l'aspirazione a nuovi libri: «**LA FORTUNA DELLE FORTUNE**». Questo libro contiene le più sorprendenti e dettagliate rivelazioni sul gioco del Lotto e dà nello stesso tempo le più meravigliose indicazioni sullo stesso. In esso è spiegato il modo come si può giocare al Lotto assicurandosi la vincita certa, è detto come si possono accumulare le fortune, è svelato perché molti non riescono a guadagnare, e non le sue ragioni, sempre tutte il velo del mistero, lasciando al primo momento come arrivare certamente alla vincita ed assicurarsi, assolutamente, perdolamente e permanentemente. Se desiderate scoprire il flusso continuo della fortuna e assicurarsi una vincita certa ogni settimana non vi fate sfuggire l'occasione di acquistare di questo libro che è offerto gratuitamente. Il desiderio di questo libro è stato espresso dal gran Benefattore dell'umanità, ed il ricevere questo libro miracoloso la vostra sorpresa sarà molto superiore alla vostra aspettativa, tante minuziose indicazioni, eversate sul gioco e le sue applicazioni, tanto sono le chiavi per ottenere per sempre la via della vincita e assicurarsi la vincita certa, che voi la desiderate. Questo libro è pubblicato dalla Compagnia di Padre Michele di Fazio ed è spedito gratis a chiunque ne fa richiesta subito, secondo il volere del defunto benefattore dell'umanità, il grande Padre Michele. Non vi fate sfuggire questa occasione per ricevere la chiave della vincita, approfittate di avere questo libro che vi sorprenderà e che apporterà nella vostra famiglia, nella vostra casa, gioia, felicità e felicità. Mandate il vostro nome e cognome chiaramente scritto con l'indirizzo esatto del vostro indirizzo e noi ci faremo un dovere di spedirvi, franco di ogni spesa, questo libro meraviglioso che ha sorpreso tutto il mondo. Scrivete al seguente indirizzo: «Compagnia Padre Michele, 10, rue Sainte-Anne, 101/102 A. Parigi (Francia)».

D'instimabile valore per casi d'esaurimenti prodotti da qualunque causa.

Al Goffosi ed Asmatici

ed a tutte le persone che soffrono di

DOLORI REUMATICI

i più **INVEETERATI**

si raccomanda caldamente come Rimedio infallibile



L'Espresso è un rimedio vegetale miracoloso. Solleva istantaneamente e guarisce come per incanto tutti i dolori reumatici recenti o cronici. È molto efficace contro le contusioni, gonfiature, claudicazioni, gotta, reuma, sciatica, calcoli, ecc. ecc. Dose: da 4 a 10 franchi, a seconda della intensità del male. DEPOSITO GENERALE: 15, rue des Petites Ecuries, PARIGI.

PRIMA di fare le sue compre in stoffe ogni **SIGNORA** dovrebbe consultare il nostro ricchissimo **Campionario**

Immensa scelta in stoffe

BATISTES, ZEPHYRS, LINO, MULLS, PLOUMES, ORGANDIS, MOUSSELINE, WAHONG, SILKS, PROUS, BOYARDERES, HANCOUS, MADAPOLANS, PER CAMICETTE, ED ABITI.

Le più alte novità in LANCERIE, SETE, CAMPIONARIO FRANGO A DOMICILIO

SPENZIONE-MERCE, FRANGO PORTO D'AVIO

OETTINGER & CURGIO

Fornitori di S. M. La Regina Madre Margherita di Savoia

Nessuna preparazione medicinale è superiore per efficacia alle premiate

PILLOLE FATTORI

tonico, purganti, digestive, radicali nella

STITICHEZZA

GASTRICISMO

Si vendono in scatole di metallo da 2 a 12 lire in tutte le Farmacie e dal Chimico **G. FATTORI & C.** Via Montforte, 16, MILANO.

Opposulo gratis a richiesta.

Tutti i rivenditori rivolgersi esclusivamente a **Tranquillo Ravasio di Milano.**

PER VIVERE VITALI POLICELLA VINI

RIVOLGERSI ALLE CANTINE TREZZA-VERONNI

GRATIS o SUGGERITO opuscolo per la PRATICA della BELLEZZA

Ricetta meravigliosa che agguisa per migliorare da sé stesso contro i pori aperti, fleccia della fronte, rughe, finezza e freschezza della pelle con la **LOZIONE IDEALE** che sopprime l'acne e il prurito. Raccomandabile anche per i bambini.

10 franchi il litro, franco di tutto.

Dr. A. MONO, 6, rue du Havre, Paris.

Fornitori di S. M. la Regina Madre.

Ferd. Mülhens, N. 4711, Colonia s/r.

Cassa fondata nel 1793

Filiali: LONDRA, VIENNA, TRIESTE, ROMA, NEW-YORK e **SAMPIERDARENA** (Genova).

Unico fabbricante della vera "N. 4711".

Acqua di Colonia

la quale si distingue dalle più di 20 marche "Faria", non soltanto per la qualità effettivamente superiore (una prova basta per convincersene) ma anche per la



Si prega di guardare attentamente questa bottiglia al di fuori, non solo l'etichetta verde o a oro si trovi veramente il "N. 4711", ma anche di evitare la contraffazione o le marche offerte in sostituzione di questo prodotto che da più di 100 anni è riconosciuto. **Trovati ovunque. Il migliore. Trovati ovunque.**

SOLO LA DITTA MIGONE & C. DI MILANO

OTTENNE ALL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE - MILANO 1906

L'GRAN PREMIO

UNICA MASSIMA ONORIFICENZA
ASSEGNATA ALLE PROFUMERIE E SAPONI DA TOILETTA ITALIANI

IL CANTICO
Romanzo di
A. BELTRAMELLI
Lire 3,50.

Direttore commissioni o voglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.^a**, di Milano.

della pena di morte. A Bruxelles si è aperta il 23 una conferenza internazionale per il regime dell'alcolico in Africa, dove l'alcolismo minaccia la distruzione di intere tribù indigene.

Le Cortes Spagnole si sono aperte il 24, ed il generale Lopez Dominguez presidente del Congresso ha letto un discorso sul bilancio della nazione. Il ministro delle finanze ha risposto, ma non ha parlato della situazione finanziaria né sul bilancio, che presenta un piccolo avanzo. Nessun accenno sulla questione della corporazioni religiose, sulla quale si teme che la maggioranza liberale non si accorderà, per ciò prima di affrontare il problema, il governo provocherà un voto di sfiducia. Non stato annunciato il richiamo del signor Ojeda, nuovo ambasciatore di Spagna presso l'Vaticano, per il discorso da lui fatto presentando le credenziali; ma tale provvedimento non è stato preso dopo spiegazioni date dall'Ojeda al governo. Si è manifestato un moto carlista nella provincia di Tarragona.

Delle dimissioni del conte Gluchowski, del ministero ministeriale in Austria parla una nostra speciale corrispondenza da Vienna.

Il governo tedesco chiamò al Reichstag altri 180 milioni di marchi per nuove spese militari. Quantunque in questo momento il Reichstag non si riunisce, l'Imperatore ha ricevuto il ministro delle finanze, e ha parlato con lui. Il ministro di ritorno da Parigi per conferire con Bismarck. Alcuni giornali si sono fatti eco di nuove accuse contro il ministro Papenhelm, che avrebbe sostenuto il Reichstag di uomini, e di milioni per creare nuove armi. Lo Schleswig autoproclamato si è aperto il 23 con un discorso del re, nel quale re ha parlato di complicità della commissione di stampa delle sue Torvege costituite in stato autonomo, anche in occasione delle sue invasiioni a Tese. Un po' di governo per il Schleswig, e la Schleswig si è aperta con un discorso preventivo con una scadenza di ottobre. Il governo svedese ha chiesto alle

Milano-FRATELLI TREVES, Editori-Milano

È USCITO IL

Numero Speciale

in gran formato su carta di lusso, riccamente illustrato, dedicato alle

COLLEZIONI PERMANENTI

che avrà certo il successo avuto dai suoi predecessori e, da, come sempre, un quadro completo e corrispondente di tutto ciò che in fatto di mode si è preparato a Parigi per la novella stagione. — Questo numero è ricco di circa 100 figurini in nero, e di

Due grandissime tavole con oltre 30 Figurini

(DI CUI UNA A COLORE)

delle ultime creazioni dell'eleganza e del buon gusto, una vera raccolta delle mode nuove inedite destinate a figurare nelle eleganti riunioni dell'inverno.

Danno come sempre un

ELEGANTE FIGURINO COLORATO in prima pagina.

MODELLO TAGLIATO D'UN INTERO ABITO

che servirà di tipo per la manifattura degli abiti per la stagione, secondo le norme dell'ultima moda. Questo splenduto numero contiene altresì

una grande favola di disegni riproducibili (sistema Ferraguti).

Questa utile pubblicazione, riccaltissima dalla signora e indispensabile alla sartre, per le sue tavole ricche dei più recenti modelli, sarà molto ricercata nei magazzini di mode e di manifatture, per esporla agli sguardi dei numerosi clienti, in messo alle stoffe ed alle guarnizioni.

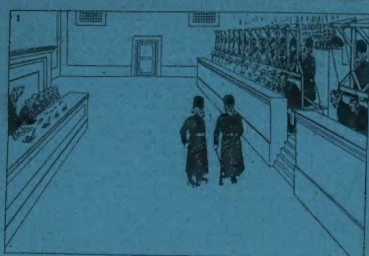
Questo magnifico **ALEUM** sarà dunque il fido conquirente della signora e della sartre per la stagione che essi per aprirsi. Grazie al suo prezzo modestissimo di

DUE LIRE (compreso all'abbigliamento completo del giornale di mode **MARGHERITA**, edizione di lusso)

un vero miracolo che solo la nostra Casa può fare, esso entrerà non solo nelle famiglie più agiate e nelle grandi case di mode, ma anche nelle famiglie e nei laboratori più modesti.

DIRIGERE VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

COME DEVE FUNZIONARE LA NUOVA DUMA IN RUSSIA SECONDO LO CZAR. Disegni di E. CECILI.



Il governo russo sta con proposta al voto per alzata e seduta.



La Duma approva la proposta del Governo, senza discussione e all'unanimità.

guarante che il inquisitivo, altri 4 sono stati fatti, arrestati e giustiziati dopo 24 ore. Perché il governo ormai contro terroristi va per le spicce, e sono stati giustiziati subito anche l'assassino del direttore della polizia di Sebastopoli, e quello del direttore della fabbrica Richter sono stati fatti a Yareva ed a Wilna, ed è stato destituito per la sua debolezza il governatore della provincia del Baikal, e sostituito con un uomo energico che ha le missioni di distruggere quella specie di dittatura anarcica della quale sono ordinati i disegni i socialisti e gli assassini in quelle regioni.

Il malumore del Giappone contro gli Stati Uniti, inasprito con l'incidente del peschereccio giapponesi uccisi all'Alaska, è diventato più acuto per la richiesta fatta dal 200 dei pescherecci giapponesi che in quel conflitto uccisero un'Americano, e ancora aumentato dopo la decisione dei fannulloni giapponesi dalle scuole di San Francisco, dove si sono addebiati ad intrinseci perché siano appresi dagli americani.

Un nuovo furore finora hanno dimostrato intendantemente conciliatori; ed all'ambasciatore giapponese, andato ad esporgli ufficialmente i reclami del governo di Tokio, il Roosevelt ha

risposto che si faranno del governo delle tutti i piani, perché lo Stato di California dia al Giappone un'acqua soddisfacente, ma lo Stato di California non vuole intendere ragioni perché nella contea occidentale degli Stati Uniti si teme il "pericolo giallo", e il timore di gravi complicazioni non è per ora avanti. Le grandi manovre cinesi sono terminate il 25, e gli addetti militari non hanno molti degli del nuovo esercito imperiale. A Bombay, il sottocommissario Hughes Nagler è stato pugnato ad un fante indigeno, e a Erzurum sono avvenuti gravi disordini ed il capo della polizia turca è stato ucciso.

Messicani persistono nel non voler dare il suo consenso all'accordo italo-franco-tedesco. Ad onta di una protesta collettiva del corpo diplomatico residente a Tangeri, nella quale si chiedeva anche la sostituzione di Mohamed el Terer, Arfincel Kaitum non ha ottenuto che suo fratello fosse nominato governatore della città devastata. Una ribellione contro Kaitum è stata domata in 24 ore. La Spagna aveva mandato ad Arlia una nave da guerra e ne preparava altre; la Francia si disponeva a mandare una divisione navale; ma intanto il Kaitum ha veduto che gli al Marocco sa fare il suo intervento meglio di tutti.

A New York sono stati arrestati dieci italiani famigliari alla "Maso No-

ra... autori di ricatti e d'altri reati; il presidente Roosevelt si è iscritto nella sezione della Società Giuridica Italiana fondata a New York. Lo Strano uomo segretario per il Commercio dell'Unione Nord Americana, è il primo israelita che si sia dato questo posto. Al Cile si è costituito un nuovo ministero presieduto da Vincenzo Vera Cruz. A Montevideo, il 28, sono avvenuti disordini anticerimoniali e sono state ferite delle animate contro il palazzo dell'arcivescovo.

A Kansas City, nel Missouri, il 20, scoppiò un incendio nella Camera di Commercio, dove erano circa 200 persone; 30 sono morte, 50 rimasti feriti. In una miniera vicina a Johnston (Pennsylvania) una esplosione di gas ha ucciso 8 minatori e feriti molti. Sull'isola del Giappone sono naufragati il 15, in conseguenza di una tempesta, 226 barche, 30 sono morte, 50 rimasti feriti. Che da poco, e i pescherecci giapponesi attesi di ritorno sommano a 829. Il 16, nel mondo America, l'investito da un valico nelle acque di Anagnino, è naufragato 33 naufraghi. Il 20, a Fermo, il labore torlo piemontese Tonbolini è saltato aria, 2 morti e 2 feriti gravemente. Traha ed a Termini si sono fatte gravi movimenti forti scosse di terremoto.

17 novembre.

Lo specchio e la falce, poesie di Pietro Mastri.

Un volume in formato-bijou di 200 pagine a due colori: **Tre Lire.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

È USCITO

Asfodelo In faccia al destino

Miss E. BRADDON

Romanzo di Adolfo Albertazzi

Due volumi in-16 di complessive 620 pagine: **DUE LIRE.**

Un volume in-16 di 200 pagine: **L. 3,50.**

Dirigere commissioni e vaglia ai FrateLLi Treves, editori, Milano.

QUESTA SETTIMANA ESCE

L'esercizio dormiente

Romanzo di Clara VIEBIG

Un volume in-16 di 340 pagine con coperta liberty **DUE LIRE.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

QUESTA SETTIMANA ESCE

Nei giorni della cometa, romanzo di H. G. Wells.

TRE LIRE. — Un volume in-16 di 360 pagine. — **TRE LIRE.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

361. migliaio

CUORE

Libro per i ragazzi

Ed. De Amicis

Un volume di 360 pagine: **DUE LIRE.** Legato in tela e oro: **Tre Lire.**

NUOVA EDIZIONE ILLUSTRATA

Popolare. Un volume in-8, di 300 pag., con 110 inc.

CINQUE LIRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai FrateLLi Treves, editori, Milano, via Palermo, 12.